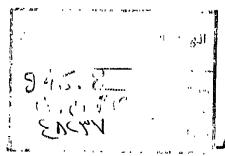
# التعرالاعب في الأمرلسي

وَسِقِوطِ سرقِ طِهَ قِي رِلْنصارِی سنة ۱۱ه ه/۱۱۱۸م مَعَ ازْبَعِ وَثائق جَدِيدَة

> تَّالَٰيف الدكوْرِحســينمۇنسُّ





# 1817 - GeptintOrganization Of the Alexandria Library (GUAL)

Bibliotheca & Mexand &

مكت بالثق افذالدسيتية

مكتب النف فذالدسبة: المركزاركيسى: ٢٦ه شاع بورسعيد الظاهر مكيفون ٩٣٦٢٧٧ / ١٢٦٢٠

# "الثغر الأعلى" الأندلسي في عصر المرابطين وسقوط سرقسطة في يد النصاري سنة ٥١٢م ٥ / ١٩١٨م مع أربع وثائق جديدة لعركتور حسين مؤنسن

عثرت على الوثائق التي أنشرها في ذيل هذا البحث ممدر الوثائق في مخطوطين عربيين داني عليهما زميلي وصديق عبد العزيز الأهواني في مكتبة « دير سان لورنزو » بالأسكوريال ، يحمل أولها رقم ٨٨٤ والتاني رقم ٨٨٤ مخطوطات عربية . وراجعت ماكتب عنهما في فهرس المخطوطات العربية الذي وضعه الراهب الأوغسطيني اللبناني « ميخائيل الغزيري » بين سنتي ١٧٧٠ ، ١٧٧٠ باسم :

Casiri: Bibliotheca Arabico-Hispana Escurialensis. Madrid, 1760-1770, 2 vols.

والفهرس الحديث الذي وضعه « ديرنبورج » فلم أجد فيهما إلاأن هذين المخطوطين يضان تماذج من النثر الفني الأندلسي في عهدى المرابطين والموحدين (١).

وعندما أخذت في دراسة هذه «النماذج»، تبينت أنها تضم عدداً طيباً من «صور» وثائق هامة تتصل بتاريخ «المرابطين» و «الموحدين» في الأندلس، وتبينت بعد قليل أن المادة التاريخية في الكثير منها جيدة جديرة بالتحقيق والنشر والدراسة، إذ أنها تضيف الى معلوماتنا طائعة طيبة

 <sup>(</sup>۱) راجع فهرس الغزيرى الهشار إليه تحت رقى DXVI ( س ۱۰۱ ) ورقم DXXXV بمد ذلك بقليل وفهرس ديرنبورج تحت الرقم اللذكورين أعلام .

من الحقائق الجديدة القيمة عن أعمال هاتين الأسرتين المغربيتين المجيدتين اللتين لانجد بين أيدينا من المعلومات المفصلة ما يعيننا على معرفة تاريخهما في الأندلس معرفة صحيحة .

وليس إلى الشك سبيل في أن هذه «الصور» إنما نقلت عن الوثائق الأصلية نقلا صحيحاً أمينا ، لأننا نجد في صفحة ١٢٠ من المخطوط الأول شهادة بصحة هذه الصور صادرة عن علمين أندلسيين موثوق فيهما ها محمد بن يحيى ابن سيد الناس وعمر بن محمد الأزدى المعروف بابن الشلوبين أو الشلوبين . ونص العبارة هو :

« قرأت أبعاض جميع ما تقيد فوق هذا ، ومنها ما أكملته ، وسمعت أبعاض ذلك ، ومنها ما كل سماعه على الشيخ الفقيه الأستاذ أبى على عمر بن محمد ابن عمر بن عبد الله الأزدى الشهير بابن الشلوبين ، رضى الله عنه ، وأجاز لى ما فاتنى منها فى روايته ، و ناولنى السفر بكليته ، وأباح لى مافى روايته منه ، والإسناد اليه فيه ، والله ينفعه بذلك » .

« قاله و كتبه عبيد الله الفقير إليه مجد بن أحمد بن عبد الله بن مجد بن يحبي ابن أبى القاسم بن مجد بن عبد الله بن عبد العزيز بن سيد الناس اليعمرى ، وفقه الله حامداً ربه ومستغفراً ذنبه ومصلياً على نبيه الكريم وعلى آله » .

« وذلك كله في عقب شهر دى قعدة سنة ثلاث وأربعين وستمائة » . « المكتوب فوق هذا صحيح : قاله عمر بن محمد الأزدى في التاريخ » . ومما بدل على أن النسخة التي بين أبدينا هي التي راجعها « ابن الشلوبين » بنفسه أن اسمه وارد في السطر الأخير منها على هيئة توقيع ، وذلك في ذاته أمر عظم القيمة (١) .

ثم إننا سنلاحظ أن معلوماتنا التاريخية تؤيد كل ماتشير إليه الوتائق تأييداً تاماً .

 <sup>(</sup>۱) ظاهر من هذه العبارة أن مخطوطتنا أصلية وأنه ترجع إلى سنة ٦٤٣ ه.
 مما يزيد في قيمتها . وهي مكتوبة بخط مفربي عمير القراءة في مواضع كثيرة ، ولمكنها في حالة حدة .

لهذا عمدت إلى ترتيب و ثائق هذين المخطوطين ودراستها تمهيداً لنشرها ، ولما كانت تتناول مواضيع مختلفة تتفاوت أهمية فكل وثيقة منها تحتاج إلى دراسة خاصة مفصلة ، وقد أخذت في الصفحات التالية أربع و ثائق تتعلق بموضوعين اثنين : (الأول) موقعة أفليش التي انتصر فيها المرابطون على جيوش الفو نس السادس صاحب ليون وقشتالة في شوال سنة ٥٠١ه هـ ٣٠٠ مايو ٨٠١٨ و (الثاني ) وقوع سرقسطة في أيدى ألفونس الأول ملك أرغون وقشتالة وليون في ٥١٢ هـ ماريم ١١٨٨ م . واستغاثة أهلها بالمرابطين .

ولما كانت الوثائق أدبية الطابع ، تغلب على أسلوبها المحسنات البديعية ، فأن استخراج الحقائق التاريخية منهاكان أمراً عسيراً . وكان لابد من مقدمة تاريخية عن المرابطين في الأندلس وتاريخ « الثغر الأعلى » الأندلسي في عصرهم حتى تتضح الاشارات التاريخية الواردة في الوثائق ، وحتى يكون من الممكن الاستفادة منها فائدة صحيحة .

هذا ولا يُعوتني كذلك التنبيه على القيمة الأدبية لهذه الوثائق من حيث هي نماذج للنثر الأندلسي في صورة من أزهى صوره ، ولاغرابة في ذلك ، فكتابها ، وهم ابن شرف وابن خلصة وابنأ بي الخصال يعينون ذروة من ذرى البلاغة العربية ، ولم يصل إلى شأوهم في هذا الباب إلاقلائل في المشرق والمغرب .

\* \* \*

يعتبر القرن السادس الهجرى (الثانى عشر الميلادى) المرابطون فى الأندلس الاسلامى، عصر اليقظة الأخيرة فى تاريخ الأندلس الاسلامى، عصر الصحوة الذى سبق عصور الاضمحلال المتصل التى تبدأ من أول القرن السابع الهجرى ، وهى صحوة قصيرة عنيفة سبقتها إرهاصات أنبأت عن عود الاسلام الأندلسي إلى النصر والعزة بعد ذلك الانكاش المستمر الذى عالماه طوال القرن الخامس الهجرى عقب زوال الخلافة الأموية الأندلسية.

ومن هذه الارهاصات وأظهرها دلالة انتصار «الزلاّقة» الذي أحرزته القوات المرابطية الأنداسية في سنة ٢٧٩ هـ/١٠٨٦م، بعد عام واحد من سقوط طليطلة في يدألفونس السادس ملك قشتالة (٢٨٤ هـ/٢١٠٥٥)،

فكانظفر الاسلام بهذا النصرالفريد بعدتلك الكارثة القاصمة إيذانا بتحول حاسم في عجرى تاريخ الغرب الاسلامي كله ، فقد وقف تيارالغزو النصراني ، وبدأتُ فترة استرداد إسلامية ، استعادت فيهاجيوش المرابطين كشيراً بما فقده المسلمون خلال السنوات الأخيرة الماضية ، وارتفعت الجهة الاسلامية من مجرى ﴿ الوادي الكبير ﴾ إلى مجرى ﴿ تاجه ﴾ في ناحية الغرب ، واقتربت جيوش الاسلام من طليطلة وأخذت تنوشها وتحاول استعادتها ، وبدا بوضوح أن جبهة الاسلام في ﴿شرق الأندلس﴾ ان تلبث أن تعود إلى ماكانت عليه قبل أن يستولى السيَّـد القُـمبيطور على بلنسية ( ٢٨ جمادى الأولى سنة ١٨٧ هـ/ ١٥ يونيه ١٠٩٤) (١) ويهدد نواحي سرقسطة و مُرسية وبلاد الشرق كلها . وعندما توفى يوسف بن تاشفين في أول المحرم سنة ٥٠٠هـ (٢ سبتمبر سنة ١١٠٦م ) ترك لابنه على بن يوسف دولة واسعة الأطراف يصفها ابن أبي زرع بقوله : « وملك جميع بلاد القِـبلة من سجلماسة إلى جبل الذهب في بلاد السودان، وملَـك جميع بلاد الأندلس شرقا وغرباً ، وملَـك الجزائر الشرقية وميورقة ومنورقية ويابسة ، وخُيطب له على ألمني منىر ونيف وثلاثمائة منبر ، وملك من البلاد ما لم يملسكه و الده ، لأنه وجد البلاد هادئة والأموال وافرة، والملك قد توطد والأمور قد استقامت »(٢).

وقد أساء «دوزى» الحكم على على بن يوسف كما أساء الحكم على المرابطين عامة، واعتمد فى حكمه هذا على إشارات يشوبها الهوى أوردها عبد الواحد المراكشى فى « المعجب » (٣) وما زال يلح فى تشويه صورته حتى جعل حكمه من أظلم وأسوأ ما عرفه المغرب الاسلامى : لاعلم ولا أدب ولا رفاهية

۱۱) تحدد الروایات الاسلامیة تواریخ مختلفة لستوط هذا البلد ؛ ولسکن تحدید ای الأبار الذی أخذنا به منا هو أدقها : الحلة السیراء ، س ۱۸۹ ؛ وانظر مناقشة دوزی التواریخ : Dowy, Recharches, II. pp. 1.X VIII sqq

<sup>(</sup>۲) ابن أبی زِرع ، روض القرطاس ( طبعة نورنبرج ۱۸٤۳ ) سِ ۲۰۲

 <sup>(</sup>۳) راجع رأى عبد الواحد المراكشي ف « المعجب في تلخيس أخبار المغرب »
 (-ابعة القاهرة ١٩١٤) صفعات : ۷۷ ، ۹۰ ، ۹۰

ولا رخاه (۱) . مع أن الواقع نحالف ذلك كله ، فقد كان الرجل أندلس الروح متفتح النفس ، أحاط نفسه بطائفة من أعظم من عرف الأندلس من أهل الفكر والأدب ، ويكنى أن نذكر منهم أبا بكر المعروف بابن القصيرة وأبا القاسم بن الجد ، وإن القبطورنة ، وأبا محمد عبد المجيد بن عبدون (۱) ، ومروان بن أبى الحصال الذي يكاد يكون أعظم ناثر عرفه الأندلس قبل لسان الدين بن الحطيب ، وأخيل بن أدريس الرندي (۱) ، ويكنى أن نذكر كذلك أن الفيلسوفين الأندلسيين أبا الوليد بن رشد (۱) ، وأبا العلا بن زهر (۱) ، كذلك أن الفيلسوفين الأندلسيين أبا الوليد بن رشد (۱) ، وأبا العلا بن زهر (۱) ، كانا من أصحاب على وجلسائه وقد أشرف الثاني منهما على تربية ابنه عميمو كان أشبه بالوصى عليه أثناء إقامته في قرطبة نائباً عن أبيه في حكم الأندلس (۱) .

وكانت أحوال الأنداس على رأس هذه المائة السادسة على حال من السوء كادت تضيع معها آثلر انتصار « الزلاقة » وثمرات ما بذله يوسف ابن تاشفين من الجهد في استنقاذها من آثار الفوضي التي شاعت فيها بعد سقوط الحلافة الأموية ، ولم يلبث هذا الأمير اللمتوني الكبير أن استبان أن تركه ملوك الطوائف في إماراتهم حرى بأن يذهب بآثار كل جهد يبذله في استنقاذ البلاد ، فعول على خلعهم عن إماراتهم وتركيز السلطان كله في يده وأيدي رجال من المرابطين (٧) . فجاز إلى الأندلس جوازه الثالث سنة ١٨٣ هر ١٨٠ ، واستفتى الفقهاء في أم هؤلاء الأمراء ، فأفتوه بضروية

Dong: Musulmans & Espagne (2° éd.) p 155 (1)

<sup>(</sup>۲) المراكشي ، المعجب ، س ۹۹

<sup>(</sup>٣) ابن الأبار ، الحلة السيراء ( طبعة دوزى ) ص ٢٣٢

 <sup>(</sup>٤) انظر : الحلل الموشية في ذكر الأخبار المراكشية ، لمؤلف مجهول (طبعة علوش ١٩٣٦). من ٧٥ --- ٧٦

<sup>(</sup>٥) الهراكشي، المعجب، س٥٥، والمقرى، نقح الطيب (طبعة أوروبا) ج١ س٧٨٧ وانظر المناقشات الطويلة التي يوردها صاحب الحلل الهوشية حول هذا الموضوع س٣٠ وما يسدها.

لدينا وثيقة هامة في المخطوط الذي أخذت مندالوثائق التي أنشرها هنا، ص ؛ ٧١
 من المخطوط رقم ٩٨٩

<sup>(</sup>٧) المقرى ، نفح الطيب ، ج ٢ س ٦٨٩

خلعهم (١) بل يذهب ابن خلكان و ان خلدون إلى أنه كتب إلى فقها المشرق - وفي مقدمتهم الغزالي - يستشيرهم في هذا الأمر، فأفتوه بضرورة تخليص الأندلس من أمرائها هؤلاء . ويفهم من بُقض الروايات الأندلسية أن نوسف ابن تاشفين إنما أتى إلى الأندلس طامعاً فيها من أول الأمر (١٠) ، ولكن الغالب أن فكرة خلع هؤلاء الأمراء والاستيلاء على البلاد جلة إنما نبتت فی ذهنه بعد موقعة الزلاقة وما رأی من فساد أمر الکثیر منهم وسوء تصرفهم في أمور رعيتهم وتقصيرهم في معاونة جيوشه أثناء النضال مع النصارى ، بل إنه استيقن أن بعضهم كان يتآمر مع أمراء النصارى على المرابطين في هذه اللحظة الحاسمة (٣) ، وعلى أي الأحوال فقد تصرف نوسف بن تاشفين في هذا الأمر محكمة وحذر، وبدأ بالأمير عبد الله آخر أمراءبني زىرى أصحاب غرناطة ، فعزله وأخذ البلد هنه وأرسله إلى إفريقية . معاديوسف إلى إفريقية تاركا قائده «سير بنأ بى بكر» ليكل عزل بقية الأمراء والاستيلاء على مابيدهم من البلاد والحصون ، وقد أتم سير هذه المهمة خلال بضعة شهور ، فلم ينته عام ٤٨٣ هـ/ ١٠٩٠ م حتى كانت إمارات الطوائف كلها ... عدا سرقسطة ... قد زالت من الوجود (٤) ، وعاد ما بقي من الأندلس الاسلامي موحداً من جديد بيد الامير المرابطي سير ن أبي بكر الذي اتخذ قرطبة مركز أعماله (٥) ، وهكذا عاد هذا البلد إلى من كزه الممتاز بن البلاد بعد أن فقده طوال عصر ملوك الطوائف.

<sup>(</sup>۱) این خلدون ، العبر ( طبعة بولاق ) ج 7 س ۱۸۷

<sup>(</sup>٢) انظر: المراكشي، المعجب، ص ٧٤

<sup>100</sup>xx. Musulmans d'Espagne: ، ١٨٧ م ٢ ج ١ ابن خلدون ، العبر ، ج ٦ م ١٨٧ البني برونسال عن علاقات المعتمد بن عباد مع الغونسال عن علاقات المعتمد بن عباد مع الغونسالدس ملك ليون وقشتالة في مقال :

La "Mora Zaida" fille d'Alfonse VI et leur fils l'Infant Don Sancho, de : Hespéris XVIII, 1934, pp. 1-8.

<sup>(</sup>ئ) المراكشي ، المعجب ، ص ٥٠ وما يليها . وابن خلدون ، العبر ، ج ٦ ص ١٨٧

<sup>(</sup>٥) الحلل الموشة ، س ٥٥

ولا يتسم المقام هنا لتفصيل أمر النظام الذي وضعه يوسف بن تاشفين لحكومة الأندلس ، والمعلومات التي لدينا عن ذلك قليلة جداً على كل حال ، وكل ما نستطيع قوله هو أن المرابطين تركوا الشئون المدنية بيد الأنداسيين كما كان الحال عليه، واحتفظوا لأنفسهم بشئون الحرب والدفاع (١)، وكان النائب عن يوسف ن تاشفين في حكو مة الأندلس قائد عسكرى هوسير من أبي بكر، ثم استبدل مه بعد قليل ابنه أبا الطاهر تميم بن يوسف بن تاشفين (١٠) ، وكان التفاته كله موجهاً الى الحرب وحدها ، وكانت تعاونه هيئة كبيرة من القواد معظمهم من أهل بيته أومن كبار رجال القبائل اللمتونية، وسيكون لبعضهم من أمثال أبي عبد الله بن الحاج وأبي ذكريا بن واسينو وجرور الحشمي ، وأبي عبدالله مزدلي شأن عظيم في الحروب مع النصاري في الأندلس، ولم تكن القوة العسكرية التي وضعها يوسف تحت تصرف نائبه بالكبيرة، فقد قدرها صاحب « الحلل الموشية » بسبعة عشر ألف فارس « موزعة على أقطار معلومة ، يكون منها بأشبيلية سبعة آلاف وبقرطبة ألف فارس ، وفي المشرق أربعة آلاف فارس ، وباقي العدد على ثغور المسلمين للذبوالمرابطة في الحصون المصاقبة للعدو ﴾ (٣) وليس من المعقول أن تكون هذه هي عدة الجيش المرابطي المقيم في الأندلس، لأننا نرى عشرات الألوف من جنودهم في كل ناحية، والمنطق أن هذا هو عدد الفرسان فقط، وأنه كان إلى جانب هؤلاء الفرسان أعداد عظيمة من الرجالة . وقد كسب المرابطون رجالتهم المنظمة القوية كل انتصاراتهم الكبرى في الأندلس (١٠) . ولسنا فهم السر في أن يوسف اختص ناحية إشبيلية بسبعة آلاف مع أن الحطر عليهـــا

<sup>(</sup>۱) ليس لدينا عن هذا الموضوع غير بضمة سطور متفرقة يوردها صاحب الحلل الموشية ، انظر صفحات : ۲۷ ، ۲۷ --- ۲۹

<sup>(</sup>٢) الحلل الموشية ، ص ٦٧

<sup>(</sup>٣) الحلل الموشيَّة ، س ٣٥ ، وفي النص أخطاء كثيرة أصلحتها هنا .

الله واجع تفاصيل موقعة الزلاقة مثلا في : الروض المعطار في خبر الأقطار لابن عبد المنم الحيري (طبعة ليفي بروفنسال ، القاهرة ) مادة زلاقة ، وهو الأسل الذي أخذ عنه المقرى وعبدالواحد المراكشي . وانظر التفاصيل الواردة عن واقعة أقليش في وثيقة رقم ١ المرفقة بهذا البحث .

لم يكن جسيا، أما الخطر الحقيق فكان على قرطبة وإقليمها، أى ناحية الوسط، ومع ذلك فحصَّتها من الحامية لم تزد على ألف فارس، وكان الشرق في ذلك الحين أكثر النواحى استهدافا للهجوم من ناحية نصارى الشال، وكانت عامية المرابطين فيه رغم ذلك أربعة آلاف فارس فحسب، ويبدو أن هذه كانت أعداد القوات الثابتة المقيمة، ولا شك في أنه كانت ترسل اليها عند اللزوم قوات أخرى تؤيدها، وسنرى مصاديق ذلك فيا يلى من الحدث.

وقد لاحظنا أن نائب بوسف بن تاشفين استنزل أمراء الأندلس أجمعين عدا صاحب سرقسطة أبى جعفر أحمد بن هود الملقب بالمستعين بالله ، فما الذى حدا به إلى اختصاص هذا الأمير بالرعاية ، وهو لم يخرج عن أن يكون أميرا من أمراء الطوائف ، لا يفترق عن المعتمد صاحب إشبيلية أو المتوكل صاحب بطليوس في كثير ? لكي نجيب على هذا السؤال ينبغي أن نلتي نظرة على الحالة العامة في هذا القطر الكبير من أقطار إسبانيا الاسلامية الذي كان يعرف « بالثغر الأعلى » .

النرالأعلى وسرقسطة عند ما انفرط عقد الخلافة الأموية على رأس المائة في عصر المرابطين الخامسة للهجرة ، كان يحكم هذه الناحية رجل من أنصار المنصور بن أبي عامم يسمى أبو الحكم المنذر بن يحيى ، وكان فارساً جلداً ذا خبرة ودراية بأمور هذا الثغر المتطرف من بلاد المسلمين (۱) ، وكانت بينه وبين جيرانه ملوك أرغون من النصارى علاقات و قر موصولة ، وكان هو يعتبر نفسه من أنصار ملك أرغون وأتباعه ، وكان في نفس الوقت سيداً متبوعا للكثيرين من أشراف النصارى الذين كانوا يملكون الأراضى والحصون بهذه النواحى الجبلية الوعرة (۲) ، فلما مات في سنة ٤١٤ هـ/ ١٠٢٣ م خلفه ابنه يحيى بن المنذر ، ومضى يسوس الأمر على سنن أبيه ، وابتعد بنفسه ابنه يحيى بن المنذر ، ومضى يسوس الأمر على سنن أبيه ، وابتعد بنفسه

 <sup>(</sup>١) ابن عذارى ، البيان المغرب ، الجسرء الثالث ( طبعة ليني بروفنسال )
 من ١٧٥ -- ١٧٦ ، ابن الأبار ، أعمال الأعلام ( طبعة ليني بروفنسال سنة ١٩٣٤ )
 من ٢٢٦ -- ٢٢٧ ۽ وانظر الخريطة المرفئة لتمرف حدود الثغر الأعلى .

<sup>(</sup>۲) ابن عذاری ، البیان المنرب ، ج ۳ ، س ۱۷٦

وبناحيته عن الاضطراب العنيف الذي ساد الأندلس كلها في تلك السنوات، فسلمت له بلاده، وأقام في دعة لا يكاد ملوك أرغون يدبرون له شراحتي مات سنة ٧١٤ هـ ١٠٢٨ م (١)، وخلفه ابنه المنذر فأقام في الامارة ثلاث عشرة سنة انتهت سنة ٣٠٠ هـ م (١٠٣٥ م فبدأ سلطان المسلمين في هذا الركن القصي يتزعزع، وبدأت أطاع أمراء أرغون وأكناد برشلونة تتجه نحو سرقسطة وأقليمها، وكان هذا الإقليم يضم حوض «إبره» الأعلى كله، وفيه من الحصون وكبار المدائن — عدا سرقسطة — «قلعة أيوب» و «در وقة » و «وشقة » و وبر بشتر » و «مدينة سالم» و «لوجرونيو» و الدروقة » و «صورية وبر بشتر » و « مدينة سالم» و «لوجرونيو» الاقليم الواسع — مسلمين إمارات الطوائف امتداداً ، وكان أهل هذا الاقليم الواسع — مسلمين و نصارى — يعيشون في ظل هذه الأسرة في رخاء وأمن .

وكان من بين أتباع «بني يحي» هؤلاء أسرة عربية ترجع في أصلها البعيد إلى قبيلة جذام اليمنية ، هي أسرة «بني هود» وكانت تملك مدينتي «لاردة» و «تُنطيلة بالانهالة «الانهالة» وكان يمثلها في ذلك الحين سليان بن محد بن هود، فلم يكد يلمت خلل الاضطراب تنوش سرقسطة حتى وثب من حصنه ودخلها بأتباعه وحاز الاقلم كله ، وتلقب «بالمستعين بالله» على نحو ما كان يفعل معاصروه من ملوك الطوائف (٣١٤ ه/ ١٠٤٠م) (٣) ، وأصبحت «دولة بني هود» في سرقسطة والثغر الأعلى كله من أوسع إمارات الطوائف رقعة وأقواها وأعزها جانبا ، واستطاعت أن تحول بين الامارات النصرانية في هذا الركن الشالي الشرقي وبين الانسياح إلى بلاد المسلمين كما حدث في «الموسطة» (إقلم طليطلة) و «الغرب» (إقلم بطليوس وماردة).

<sup>(</sup>۱) انظر التفاصيل التي يقدمها ابن حيان وابن خلدون عن سياسة المنذر وابنه يحيى مع جيرانهما من النصاري والمسلمين ، ذيل ١٣ ، ١٤ ف :

Dozy : Recherches, I. pp. XXXIV sqq. : الحال الموشية ، س ٢٠ وقد أكلت هذه القائمة من كتاب (٢)

PRIETO VIVES, Los Reyes de Tayfas (Madrid. 1926), p. 46.

(ד) ابن عذارى ، البيان المنرب، ج ٣ س ٢٢٢ ، ابن الأبار ، أعمال الأعلام،

ولم يكن المحطر النصراني على الأندلس الاسلامي من هــذه الناحية بعيداً ولا قليلا في ذلك الحين، فقد كانت حدود إمارة سرقسطة تتصل مباشرة بحدود ممالك وإمارات إسبانيا النصرانية جميعا، وقد أرادت المقادير أن يكون على رأس كل منها في تلك الحقبة من تاريخ الأندلس أمير قوى طامع في زيادة بلاده على حساب الخلافة الأموية الذاهبة ، فكانت تصاقبها من الشال أدبع إمارات نصرانية هي : كونتية « قطلونية » يحكمها أمير واسع المطامع متصل النشاط هو رامون بير نجير الثاني (١٠٣٥ – ١٠٧٦م) وتملكة أرغون وكان يحكمها راميرو الأول ( ١٠٣٥ — ١٠٦٣ م ) وكان لايكف عن اجتياح حدود سرقسطة وانتهاب مايصل اليه من أرضها ، وبين هاتين المملكتين الكبيرتين نجد إمارتين صغيرتين ها باليارس (Pallars) وشرطانية (Cerdaña) وسيقف صاحباها إرمنجول الثالث ( Ermengol III ) ورامن ( Ramon ) الى جوار قطلونية وأرغون فيا يلي من الاحداث. أما في الشرق فكانت حدود سرقسطة تتصل بحدود مملكة تنبرة (Navarra) وكان ملكها غرسية الثاني (Navarra)) (١٠٣٥ — ١٠٠٥م) من أشد الطامعين في بلاد المسلمين ، ثم مملكة ليون (Leon) أكبر ممالك إسبانيا النصرانية وأشدها خطراً على المسلمين في ذلك الحبن، وسيكون للكها إذ ذاك فرناندو الأول (١٠٣٥ ـــ ١٠٦٥ م) وأولاده من بعده حصة الأسد في تراث الأندلس الاسلامي ، وكان من حسن حظ إمارة سر قسطة وبلاد شرق الأندلس كلها أن كل جهود ملوك ليون ستتجد نحو إمارتي بطليوس وطليطلة فترة طويلة من الزمان(١٠).

ومن ثم كان العب الملق على أكتاف بني هود ثقيلا لا يكاد ينهض به إلا الجهد المتصل، ولم يكونوا ليستطيعوا أن يقفوا من جيرانهم النصارى موقف العدو المناجز، بل كان لابد لهم من المصانعة والمداورة حتى يخلصوا ببلادهم من الشر المحيق . بل سنراهم يقفون موقف الحياد عند ما يستولى ألقونس السادس هلك ليون على مملكة طليطلة (سنة ٢٥٥هـ/١٠٨٥)

BALLESTI LOS: Historia as España (192), II, pp. 295 seq. (1)

وسيقفون الى جانب « السيد القنبيطور » عند ما يهاجم بلنسية ويستولى عليهًا ويذيق أهلها العذاب بعد ذلك بقليل .

وعند ما توفى أبوأبوب سلمان المستعين فيسنة ٤٤١ هُـ/ ١٠٥٠م استهدفت إمارة سرقسطة لخطر جسم ، إذ تقاسم بلادها أبناؤه الأربعة ، وجعل كل منهم ناحيته إمارة مستقلة ، فانفرد أبو جعفر أحمد بسرقسطة وتنقب بعاد الدولة المقتدر بالله. واستقل أ بوعمر يوسف بلار دَّة وتلقب بعاد الدولة المظفر ، وأخذ مجمد قلعة أيوبو تلقب بعضد الدولة ، أما لرابع ، المنذو، فقد اكتني بلقب الحاجب وفاز بتُنطِيــَلة وتسميه المراجع لب(١١). وهي كلمة أندلسية معربة عن«لوبو» (Iobo) الاسبانية ومعناها الذئب. ومضى الاخوة يحتربون فهابينهم، واستمروا على ذلك سنتين استطاع خلالها أحمد المقتدر بالله أن يستولى على ما كان بيد أخويه مجد والمنذر، واستمر يساجل أخاه يوسف حتى غلبه على بلاده في أواخر أيامه حوالي سنة ٤٧٤ هـ ١٠٨١ م . فعادت وحدة الامارة على بدمه ، بل استطاع أن يضيف اليها أراضي جديدة انتزعها من جيرانه النصاري والمسلمين على السواء . فاستولى على ظرطوشة (٥٣ هـ/٢٠٦٢) ودانية (سنة ٤٨٦هـ مر ١٠٧٥م). وحازجز ، أمن كورة طركونة (Tarragona ) وأطرافا من بنبلونة (Pamplona) ونواحي من لقنت (Alicante) وبلنسية وكان أصحابها في حالة بالغة من الضعف والعجز عن ضبط إمارتهم (٣).

وأحمد المقتدر بالله هذا هو أقوى أمراء بني هود وأوسعهم في تاريخ فترة الطوائف ذكراً بعد المعتمد بن عباد ، وليس الى الشك سبيل في أنه كان أقدرهم على مغالبة شدائد هذه الفترة القاسية ، وأمهرهم فيالنجاة ببلده وعرشه ، وأجرأهم على مناجزة جيرانه من ملوك النصاري وفرسانهم ، وكانت سرقسطة

<sup>(</sup>۱) ابن حیان بروایة ابن عداری ، البیان ، ج ۳ س ۲۲۱ ، وابن الخطید، أعمال

 <sup>(</sup>۲) ابن الحطيب، أعمال الأعلام، ص ۱۹۸
 (۳) استخرج بريتو بيببس هذه التواريح من النميات، راجع بحثه القيم عن ملوك PRIETO VIVES: Los Renes de Taifas, pp. 47 sqq. : itilide

فى أيامه درة الاندلس الاسلامي ، فقد ابتنى فيها « فصر الجعفرية » الباقى الى اليوم وقصر الذهب الذي قال فيه شعراء الطوائف شعراً كثيراً.

وتوفى أحمد المقتدر بين سنتى ٤٧٤و ٤٧٥ هـ /١٠٨١ و ١٠٠٨ م فانقسمت إمارة سرقسطة من جديد، واقتسمها ابناه يوسف والمنذر، فأما يوسف فقد تلقب بالحاجب المؤتمن : واستقل بمدينة سرقسطة وغربى الامارة كله ، وانفرد الشانى -- المنذر - بطرطوشة ودانية والجزء الساحلي من الامارة ، وتلقب بالحاجب عماد الدولة (١١) ، واستمرت الحرب بين الأخوين : ولم يخمد أوارها حتى بعد وفاة يوسف المؤتمن سنة ٢٧٦ هـ (١٠٨٣ م) فقد نهض بأوزارها من بعده ابنه أحمد بن يوسف بن هود، ومضى يحارب عمد المنذر، وجعل كلاهما يستعين على خصمه بمن استطاع الاستعانة به من ملوك النصارى .

وفي عهد يوسف هذا أقبل السيد القنبيطور إلى سرقسطة لاجئاً الى أميرها بعد أن نفاه الفونس السادس ملك ليون من بلاطه ، وقد انضم السيد الى جيوش يوسف المؤتمن ومضى يحارب أعداءه، واستطاع أن ينزل بالكونت رامون بير بجيرالثاني صاحب قطلونية هزيمة قاسية عند «المنارة» (Almemera) وقد وقع الكونت في أسر ابن هود في هسنده الموقعة ، وكان لها أثر بعيد في تاريخ «السيد » وشرق الأندلس كله بعد ذلك ، وقد أقام السيد في سرقسطة حتى سنة ٧٧٤ ه مر ١٠٨٤ م ، وكانت هذه السنوات بعيدة الأثر في سرقسطة وتكوينه (١٠)، ويبدو أن لقب «السيد » الذي لنزمه بعد ذلك طول حياته كان من آثارهذه الفترة ، لأنه كان يقود جنداً من المسلمين ، فكانوا ينادونه «بياسيدى» ، فلما عاد الى خدمة الفونس السادس لزمته هذه التسمية ، وصار جنده النصاري ينادونه بلفظي (mio (id)) .

وفى هذه السنوات كان ألفونس السادس صاحب قشتالة دائم الطمع فى سرقسطة وبلادها ، ولولا يقظة يوسف وأخيه وأهبتهما للدفاع عن بلادها فى كل لحظة لضاعت الامارة قسمة بين قطلونية وأرغون

١١) ابن الخطيب، أعمال الأعلام، ص ١٩٩

LEVI PROVESS AL, Le Cul de l'histoire dans l'Islam d'Occident (7) (Paris 1948), pp. 170 sqq.

وقشتالة ، ويكنى أزنذكرحادثا صغيراً بدلنا على مقدار ما كانت هذه الامارة الاسلامية تتعرض له من الاخطار: فقد كان أبو جعفر أحمد ـــ الذي تحدثنا عنه ـــ قد سَجِن يُوسف المظفر أخاه بعد أن تغلب عليه ، وأودعه أحد حصون روطة (Rueda). وأقام الرجل سجينا في ذلك الحصن بعد و فاة أخيه، علما كانت أيام ابني أخيه هذا ـــ نوسف وأحمد ـــ فر من سجنه في أوائل سنة ٧٧٤ هـ ١٠٨٤ م، وذهب يحتمى بألفو نس السادس ملك قشتالة، ومات عنده بعد قليل، فزعم ألفونس أذ المظفر نزل له قبل موته عن نصيبه الذي نخلب عليه ، وأسرع بالفعل مع نفو من رجاله فيهما من عمه راهيرو نحوروطة، وكاد البلديقع في أيدتهم، لولا أن يوسف المؤتمن وحليفه القنبيطور وضعا لألفونس ورجاله كمينا في خانق ضيق على الطريق، فلم يكادوا يتوسطونه حتى انهالت عليهم الحجارة فهاك منهم نفر ولم ينج ألفونس نفسه إلا بصعوبة ' ' ، وأراد ﴿ السيِّنْدِ ﴾ أن يبرى ؛ نفسه من تهمة الاشتراك في هذه المؤامرة ، فرجع إلى ألفونس واعتذر إليه وصالحه وعاد إلى خدمته . وهذا الحادث يدلنا على مقدار يقظة ألفونس وتطلعه لمسافي أيدي المسلمين ، ويدلنا على يقظة يوسف المؤتمن وشدة حذره ، ويدلنا كذلك على أن الصراع بين الجانبين لم يكن صراع حروب ومواقع فحسب، بل كان كفاح مؤامهات وحيل، ولوقد غفت عين أحد أمر إه سر قسطة لحظة لابتلعها ألفونس كما ابتلع طليطلة سنة ١٠٨٥هـ م٠١٠٨٥، دون كبير مشقة .

وتوفى يوسف المؤتمن فى ذلك العام، وصار الأمر فى سرقسطة لابنه أحمد على ما قلناه، فتلقب بالمستعين ، رضاعف الهمة فى الحفاظ على مابيده ، ذلك أن أطاع ألفونس السادس صاحب ليون وقشتالة فيا جاوره من بلاد المسلمين زادت بعد استيلائه على طليطلة . فعول على الاستيلاء على سرقسطة وأقبل يحاصرها، واستعد أحمد المستعين لهذا الحصار وتحالف مع حميه مروان بن عبد العريز صاحب «بلنسية» ، واستمر الحصار حيناً : وتحرج من كز البلد ومن فيه ،

Prilito Vivrs, Los Reyes de Taifas, p. 48.
R. Merikidez Pidat : La España del Cid (1925), 11, p. 571.

ولم ينقذهم إلا نزول المرابطين الأندلس " في ذلك الحين ، فرفع ألفونس الحصار وأسرع الى بلده لتحصينها . ثم كانت وقعة « الزلاقة Sacrajas » في رجب ٤٧٩ ه/ سبتمبر ١٠٨٦ م وانهزم ألفونس تلك الهزيمة القاصمة التي أبعدت خطره عن البلاد الاسلامية الأنداسية كلها الى حين "".

فلما استقر يوسف بن تاشفين في الأندلس وأقبل ملوك العلوائف يسترضونه ويقدمون له المساعدات والألطاف، كان أحمد المستعين أكثرهم تقربا اليه. وعرف يوسفُ حرج من كز المستعبن وصعوبة موقفه أمام ملوك النصارى، وانعقدت بينهما أواصر صداقة سيكون لهما أثر بعيد في مستقبل «سرقسطة»، وحيها ساءت العلاقات بين يوسف و ملوك الطوائف، ومضى ينزعهم عن إماراتهم واحداً بعد واحد، أسرع المستعين فأرسل ابنه عبد الملك عماد الدولة، ليؤكد لأمير المسلمين يوسف بن تاشفين ولاءه وإخلاصه لقضية الاسلام في الجزيرة، وليبين له أنه برى، من تهمة التآمر مع النصارى على جيوش المرابطين، وكتب اليه كتابا، ورد عليه يوسف بن تاشفين يكتاب حفظت لنا المرابطين، وكتب اليه كتابا، ورد عليه يوسف بن تاشفين يكتاب حفظت لنا ويؤمنه على بلاده ويعده بالمعونة (٢٠). ولا نزاع في أن يوسف بن تاشفين قدر خطورة الدور الذي كان أمراه «سرقسطة» يقومون به في تلك الفترة الحافلة خطورة الدور الذي كان أمراه «سرقسطة» يقومون به في تلك الفترة الحافلة خطورة الدور الذي كان أمراه «سرقسطة» يقومون به في تلك الفترة الحافلة المناسمين في شرق الأندلس (٤٠)، ثم إنهم على رغم اتصالاتهم الكثيرة بالنصارى ولما يليها من بلاد المسلمين في شرق الأندلس (٤٠)، ثم إنهم على رغم اتصالاتهم الكثيرة بالنصارى

<sup>(</sup>۱) أخبار الثنر الأعلى في هذه الفترة موجرة إيجازاً شديداً عند مؤرخينا المسلمين ، فلم يكن هناك بد من الاعتماد على المراجع النصرانية القديمة : راجع عن أحداث سرقسطة في ذلك الحين :

Primera Cronica General (ed. M. Pidal, 1906) p. 538 à sqq. Annales Toledanos Primeros (España Sagrada, XXIII, p. 385 sqq. Ilistoria Roderici apud: M. Pidal: España del Cid. op. p. 558.

Annales Complutenses en L'apratta Suyrada XXIII. p. 314.

(7) ورد نس هذين الكتابين في صورتين لا تختلف إحداماً عن الأخرى إلا في ألفاظ الميلة : ابن الخطيب، أعمال الأعلام، س ٢٠٠ — ٢٠١ عالحلل الموشية، س ٢٠٠ مكذا قال المستمين بن هود في كتابه إلى يوسف بن تاشفين، ولم يصلنا نس كتابه وإيما وردت خلاصته فقط في المرجمين المشار إليهما في الهامش السابق.

وعلاقات الولاء الى كانت تربطهم بهم بين الحين والحين . لم يحالفوا أحداً منهم على المسلمين ، ولم يقفوا من جيوش المرابطين موقف الخيانة والتقاعس الذى وقفته إشبيلية وغرناطة ومالِقة أثناه الصراع العنيف الذى دار بينهم وبين النصارى على حصن «لبيط ٨١٠٠٥٠ » بعد موقعة الزلاقة بقليل (١).

وفي أثناء اشتغال المرابطين بأمها. الطوائف التهز شانجُــة را مير ذ (Saucho Ramirez) الفرصة وهاجم إمارة سرقسطة هجوما عنيفاً وانتزع منها منشون (Monson) سنة ٤٨١ أو ٤٨٢ هـ / ١٠٨٩ م ، ثم تقـدم فحاصر وشقة (Huesen) ومات محاصراً لهما ، فمضى ابنه «بدرو» الأول يلح علمها بالحصار حتى استولى علمها في ذي حجة سنة ١٨٥ ه / نو فمبر سنة ٩٠٠ . وقد دافع أحمد المستعين عن « وشقة » دفاعاً مجيداً دون جدوي (٢) ، وقد وصف لنا ان الخطيب معركة الكراز (Alcoraz) التي انتهت بسقوط المدينة تصويراً يعطينا فكرة عن عنف الصراع الذي كان محتدماً خلال هذه السنوات كلها بين المسلمين والنصارى حول مدائن سرقسطة والثغر الأعلى، ، فال : « وفي سنة ٤٨٩ نازل العدو مدينة وشقة من عمالة المستعين وضيقوا بها ، وحشد المستعين جيوشاً من المسلمين وحمل إلىها الميرة ، والتق العريقان ووقعت الحروب من لدن طلوع الشمس الى غروبها حتى كادت تأتى على الفريقين . وترك ابن هود المصاف على حاله وقصد مضر به لما ساء ظنه بيوم الكريهة ، فرفع ماكان به من المال ثم كر الى مقامه ، وأبلى الى أن كانت الهزيمة على المسلمين في أخريات ذي القعدة من العام . ففُقد من الناس مايناهز اثنى عشر ألفاً ، والتمس أهل « وشقة » الأمان لنلاثة أيام من يوم الهزيمة » "" وقد استنصر المستعين أثناء هذا الصراع بحليفه ألفونس السادس صاحب ليون ، فأرسل إليه بعثاً قوياً شد أزره ، وتمكن المسلمون

١١) الحلل الموشية ، س ؛ ه --- ٦ ه

<sup>(</sup>٢) ابن الخطيب، أعمال الأعلام، ص ١٩٩

Ballesteros: Historia de España: II. p. 323

٣٠) أعمال الأعلام ، س ١٩٩

من أسر فارس من أكبر فو ارس النصارى فى ذلك الحين و هو غرسية أوردو نييذ. (tiurcia Urdañez) صاحب « نخرة Najera ،

واستشهد أحمد المستعين بعد ذلك بأربع سنوات في معركة حاسمة دارت بينه وبين أرغون أيضاً ٢٠ وهي معركة فالتييرا (١٠٠١/١٠٠١) وبوفاته فقدت سرقسطة آخر أمرائها التكبار (رجب ٥٠٣ / يناير ١٩١٠)، وبوفاته فقدت سرقسطة آخر أمرائها التكبار الذين استطاعوا النجاة بها من الأخطار التي أحدقت بالأندلس الاسلامي كله في ذلك الحين، ذلك أن ابنه الذي خلفه وهو عماد الدولة عبد الملك لم يكن من طرازه ولا من طراز جده المقتدر، وكان اعباده على النصاري أشد وأظهر من اعباد أبيه، فنفرت رعيته منه، وتحرج مركزه داخل بلاده. وممازاد في حرج مركزه اقتراب المرابطين من بلاده وميل أهل سرقسطة الى الدخول في طاعتهم أملا في أن يقوموا بحايتهم من جيرانهم النصاري (٣).

وقداستطردنا عن تتبع أعمال المرابطين العسكرية أثناء إمارة على بن يوسف واستقصينا أخبار سر قسطة حتى اقترابهم منها : فلنعد الآن إليهم لنتتبع جهودهم حتى نصل إلى تدخلهم الصريح فى شئون سر قسطة ، قلنا إن على بن يوسف لم يكد يستقر على عرش الدولة المرابطية حتى عبر الى الأندلس فى نفس العام الذى تولى فيه (٥٠٠ ه ، ١٩٠٨م) ، وكانت ظروف المالك والامارات النصرانية قد تغيرت تغيراً عظيا خلال السنوات الأولى من القرن الثانى عشر الميلادى (السادس الهجرى) : توفى ألفونس السادس ملك ليون وقشتالة بعد موقعة الزلاقة بعام واحد، وخلفته ابنته الله ونيا أوراكا (انتها الكونت الخطر المستمر الذى كان يتهدد المسلمين من هذه الناحية ، وتوفى كذلك الكونت هنرى البرغوني (المنادس كله وخلفته ابنته الدونيا تيريزا (الموقعة البرتفال ، الذى كان يهدد غرب الأندلس كله وخلفته ابنته الدونيا تيريزا (الموقعة حيث ظلت الحرب الخطر ليتهدد بلاد المسلمين إلا من الناحية الشالية الشرقية حيث ظلت الحرب

Prieto Vivrs: Los Royes de Tarias, p. 49 (O)

P. VIVES. Los Regies de Tailies, p. 49 ror من دم الأعلام الأعلام (٢)

٣١) ابن الحاليب، أعمال الأعليم، ص ٢٠٢

مستعرة يقودها أميران نصرانيان على جانب عظيم من النشاط، هما ألفونسو الأول المعروف و بالمحارب » ( Alfonso el Batallador ) صاحب أرغون ورامون بيرنجير الثالث (Ramon Berenger III) صاحب قطلونية (۱۱) ، وإزاء هذا التغير الظاهر استطاع المرابطون أن يتركوا الحبهة الشالية الغربية التي شغلتهم إلى ذلك الحين ، ليتوجهوا بكل قواهم إلى شرق الأندلس الذي كانت الاخطار تتهدده كارأينا .

أقام على بن يوسف أخاه «أما الطاهر تمما » حاكما للاندلس . وجعل مركزه غرناطة (١) ، ولا نستطيع القول بأنه نقـــل عاصمة الأندلس إلى هذا البلد ، لأن قرطبة ظلت على حالها واسطة عقد البلاد ، وإنما كانت غرناطة أوفق للمرابطين ، لان معظم أهلها كانوامن بربر إفريقية ، ثم إنها كانت أقرب إلى شرق الأندلس وإلى إفريقية مصدر الأمداد .

و عجل « تميم » بالمسير لحرب قشتالة ، وكان عليه قبل موقعة أقليس (٣) أن يدخل أرضها أن يقضى على الحامية النصر انية التي كانت تحتل حصن أقليش ( أو أقليم Jiclés ) شرقى طليطلة ، وكانت على طريق المسلمين الى بلنسية وسرفسطة تحول بينهم وبين القيام بعمل حاسم في هذه

Cronicon de Burgos en Esp. Sagr. XXIII p. 310, Annales Toledanos en Esp. Sagr. XIII. p. 327

CODERA: Decadencia..., 10-11

BALLESTEROS: Hist. de Esp. 11. pp. 232-233

ولم يذكر ها من المراجع العربية المنشورة بالتفصيل إلا روض القرطاس: ص ١٠٣ - ١٠٤ والوثيقة التى انشرها تعطينا عنها نقاصيل رافية . وقد ذكر عبدالنم الحميرى عن أقليش أنها قاعدة كُور مَنْتَبَريَةٌ وذكر أن فيها جامع كبير . ( الروض المطار: من ٢٨ ) وهي الآن في مديرية قو نقة Guencu و تابعة لمركز تارانكون Tarancón من ٢٨ ) وهي الآن في مديرية قو نقة و Cuencu و تابعة لمركز تارانكون و Likvi-Provknçal La Peninsule Ibérique au moyen-age d'aprés Kitah ar-Rand al-miélār Yleiden 1938) p. 35

Francisco Codera : La Decadencia y Desaparición de los (V) Almorávides en España (Madrid 1899), p. 7.

<sup>(</sup>٢) ابن أبي زرع ، روض القرطاس ، س ١٠٣

<sup>(</sup>٣) هَذَهُ الواقعة في موضوع الوثيقة الأولى التي نشرها هنا ، وهذه هي المراجع غيرالمربية التي تتحدث عنها :

الناحية: فحاصرها المرابطون، وكان ألفونسو السادس يعلق عليها أهمية كبرى، فأخذ الأهبة للمسير لدفاع المرابطين عنها، وكانوا قد قضوا على الكثير من جندها وأجأوا البقية الى التتحصن بقصبة البلد « فأشارت عليه زوجته أن يوجه ولده عوضاً منه ، فيكون مواجها لتميم، لأن تميم ابن هلك المسلمين وشائجة ابن ملك الروم، فسمع منها ، فبعث ولده شانجة في جيوش كشيرة من زعماء الروم وأنجادهم » كما يقول ابن أبي زرع ، وكانت الوقعسة عامية يذهب رواة المسلمين إلى أنه هلك فيها من النصارى ثلاثة وعشرون ألفاً ، و تقرر « موقعة الأكناد السبعة من أكبر فرسان النصارى هلكوا فيها، ولهذا بسمونها « هوقعة الأكناد السبعة ( Batalla de los Siete (condes ) ، وقد هلك فيها لو الما النصارى والانصراف عنه لو لا أن قواد لمتونة من المرابطين أصروا على الاستمرار في القتال ، وقد مضوا فيه حتى انهزم القشتاليون انهزلما تاما (۱۷ شوال ۲۰ ه مر ۳۰مايو وقد هاضت هذه الكارثة نفسه ، فتوقى بعدها بنيف وعام (۳ يونيو ۱۰۵ مر ۲۹/۱۰ مول ۱۰ ه هر ۲۹/۱۰ مول ۱۰ ه هول ۱۰ مول ۱۰ مول

وقد تشجع المرابطون بعد هذا النصر، وأقبلوا في سنة ٥٠٣ هـ/١١٠ م. يقودهم على بن يوسف نفسه ، وو ُجهتهم طليطلة، وإقليمها، فشنوا عليها غارات عنيفة ، واسترجعوا من كبار مدائنها « مجريط » ووادى الحجارة ( imadalajum))، وحاصروا طليطلة شهرا دون أن يصلوا الى نتيجة، وعادوا الى قرطبة بعد أن ألقوا الرعب في نفوس أهل قشتالة وأمنوا خطرهم، فانتهز على بن يوسف فرصة الهدو، في هذه الجهة، وأرسل قائده الأمير « سير بن أبي بكر » في حملة عنيفة الى غرب الأندلس استعادت مدائن شنترين (Oporto) و ياثرة مدائن شنترين (Oporto) و ياثرة

Codera, op. cit., p. 10, 239-242

Ballestricos: Hist. de Esp. 11, p 232-233

<sup>(</sup>۱) وقد ذكرابن أبى زرعخطأ أنه تو فى بعد المعركة بعشرين يوماً]. روضالقرطاس، ص ۱۰۳

(Evora) وأشبونة (Lishon) ( ٥٠٤ هـ/ ٢١١٠م )'')، وقد والى المرابطون الحملات على طليطلة خلال السنوات التالية كلها دون أن يصلوا الى نتيجة .

وكان مركز الاسلام فى شرق الأندلس قد تحسن تحسناً كبيراً بعد أن استعاد المرابطون بلنسية من النصارى فى سنة ١١٠٢م. بعد أن أقامت هى وإقليمها تحت سلطان رودريجو دياذ در بيمار المعروف بالسيد القمبيطور (١٠٩٣ه هـ/١٩٠٨م ١٠٩٥ هـ) قرابة السنوات العشر (٤٨٦ه هـ/١٩٠٨م ١٠٩٠ هـ) وقد استخلصها من أيدى رجال هذا المغافي القشتالي القائد المرابطي أبو عبد الله مجمد من مزدلي ، بعد كفاح طويل مرير مع زوج السيد «شيانة» (شيانة» (النصارى بلنسية إلا بعد أن أشعلوا فيها النار ، وجعلوها كومة رماد (٢٠) ، ولكن عودتها قو مت الجمة الاسلامية في شرق الأندلس ، و فتحت الطريق أمام المرابطين لتأمين سر قسطة والثغر في شرق الأندلس ، و فتحت الطريق أمام المرابطين لتأمين سر قسطة والثغر

وكانت أحوال «سرقسطة » تسير في ذلك الحين من سي، إلى أسوأ ، وكان أهلها قد سكنوا خلال المدة المماضية لماكان من همة أميرهم «المستعين» واقتداره على مصانعة «السيد» و «الفونسوالسادس» والنجاة ببلاده من شرها. وقد أخذ المؤرخون عليه صداقته مع « السيد» وإيواء وإياء واستخدامه له في حروبه ، وأخذوا عليه كذلك وقوفه مكتوف اليد أمام ماكان « السيد» ينزله بأهل بلنسية من الويلات (٣) ، ولكن الرجل لم يكن ليستطيع فعل شيء

<sup>(</sup>۱) ابن أبي زرع ، روش القرطاس ، س ، ۱۰۵

<sup>(</sup>۲) لا يتسع المقام هنا المكام عن « السيد القميطور » وعلاقته بالمسامين وفظائمه في بلنسية . وقد انجابت الآن كثير من الشكوك التي كانت تحيط بحياة هذا الغارس القشتالي الذي جعلته أشعار الملاحم الاسبانية أعظم رجال عصره ، ثم جاء منندذ بيدال بجمله أعظم أبطال التاريخ الاسباني إطلاقاً في كتابه المعروف In España del (Sid) وقد قرر فيه آراء تستدعى من جانبنا استدراكا شاملا.

 <sup>(</sup>٣) راجع ما يقوله (أبن عذارى » في القطعة التي نصرها ايثنى بروننسال من الجزء الرابع من ( البيان المغرب » في مجلة الأندلس :

LÉVI PROVENÇAL: La Toma de l'alencia por el Cid. Al-Andalus, Vol. XIII, 1948, fasc. I p 123

لأنه كان بين المطرقة والسندان ، ولو اتفق «السيد» و «ألفونسو السادس » عليه لضاعت سرقسطة من ذلك الحين . ثم إن قوات المرابطين كانت بعيدة عنه في مرسية ، ولم يكن في استطاعتها الوصول الى بلاده . فلما توفى السيد في سنة ٩٩٢ ه ، ١٠٩٩ م ، أمن المرابطون بعض الشيء ، وبدأت المالهم تعود في الاستيلاء على شرق الأندلس كله ، وحمايته من أذى المغامرين من فرسان النصاري وملوكهم .

وتدل الدلائل كلها على أن المرابطين وجهوا معظم همهم فى ذلك الحين الى شرق الأندلس، فأقام على بن يوسف أغاه أبا الطاهر تميا عاملاعلى الاندلس، وندب هذا أكبر قواده « محمد بن الحاج » قائداً لجيوشه فى الشرق وجعل من كزه مرسية ، وجعل معه نفراً من أكبر قواد « لمتونة » تذكر المراجع منهم محمد بن عائشة ومحمد بن فاطمة وأبا بكرابراهيم بن نافلوت أو « تافلويت » وجعل مع كل منهم قطعة كبيرة من الجند يخرج بها للغزو فى نواحى سر فسطة وبرشلونة وما يليهما من أراضى النصارى ، وكان أبو بكر إبراهيم ابن تافلوت حاكما مدنيا لمرسية وإقليمها (۱) .

وهلك المستعين بن هود - على ما مر - فى سنة ٥٠١ هـ ، وخلفه ابنه عبداللك عماد الدولة ، ولم يكن من نسيج أبيه ، فبدأت مخاوف أهل سرقسطة تتزايد ، وكان عبد الملك شديد الحوف من أن يسير «المرابطون» من مرسية ويستولوا على بلاده ، فجعل يميل الى جيرانه النصارى ميلا قويا ، وخشى السرقسطيون مغبة ذلك ، فشرطوا عليه «ألا يستخدم الروم ولا يلابسهم ، فنقض بعد أيام يسيرة ذلك ، لما استشعر من ميل الناس الى الملثمين » (٢٠ .

وكانت الجبهة النصرانية قد جد عليها عامل جديد سيكون بعيد الأثر في مصير الأندلس الاسلامي ، ذلك هو صعود ﴿ أَلَقُو نَسُو الأُول » الملقب ﴿ بالحارب ﴾ ( Alfonso el Batallador ) عرش أرغون سنة ٩٩٨ هرسنة ٥٠١٠م، فقد كان فارساً جلداً متجدد الهمة شديد الطمع فيا

<sup>(</sup>۱) ابن أبی زرع، روش القرطاس، ۱۰۶

<sup>(</sup>٢) ابن الأبار ، الملة السيراء، س ٢٢٥

جاورهمن بلاد المسلمين . وكان الى نشاطه وذكائه سعيد الحظ ، إذ أنه تزوج ه أوراكا Urraca » ابنة ألفونس السادس الوحيدة ووارثة ملكه ، فلماً توفي هذا انضمت ليون وقشتالة الى أرغون ودخلت في طاعته كذلك إمارتا «جليقية» و«النرتغال» وكانتا تؤديان اليه الجزية ، فأصبح « ألفو نسو المحارب » مهذا علك معظم شبه الجزيرة ، لا يحرج عن سلطانه إلا قطلونية في الشرق وبلاد المسلمين ، وكان قد ورث عن سلفه وأخيه « مدرو » الحماس المسيحي والرغبة في الاستيلاء على ما بيد المسلمين من بلاد ، وكان «بدرو» قد حوَّل الكفاح بين الاسلام والنصر انية في شبه الجزيرة الى حرب صَليبية ، لأنه « لما أسفرت الحرب الصليبية عن النجاح، وفاز الصليبيون بافتناح بيت المقدس ، أعلن البابا بسكال الثاني الحرب الصليبية في إسبانيا ضد المسلمين ، وإذ كان النصارى الاسبان قد مُعنعوا من مرافقة الصليبين الى بيت المقدس ، فقـــد رأى بدرو ورعاياه أن يشهروا الحرب الصليبية في إسبانيا ذاتها ضد (أعداء الدين )ه (١). بهذه الروح الجديدة سار ألفونسو المحارب في حربه مع المسلمين ، وكانت وجهته من أول الأمر « سرقسطة » إذ كانت أعظم مدائن الثبال الشرق ، وكانت تتراءى أمامه فريسة سهلة لا يكاد يعصمها منه غير ﴿ المرابطين ﴾ . وزاد طمعه فيها وفأةُ المستعين وقيام ابنه عبدالملك عماد الدولة بالأمر من بعده ، ولولم 'يشغل ألفو نسعن «سرقسطة» مما نشب من الحروب بينه وبين زوجته أوراكا وأنصارها ، لتقدم سقوط سرقسطة في يده بضع سنوات .

ولم يكن لعبد الملك بن هود بد من مداراته . ويبدو أن عبد الملك أسرف في المداراة والانكاش أمام الفونسالمحارب، فخشى المرابطون أن ينتهي الأم بضياع « سرقسطة » ، فسير محمد بن الحاج قائد محمد بن فاطمة في جيش صغير نحوها ، فلما اقترب منها خشى أهلها أن يسرع أميرهم بالاستنجاد بالنصارى ، فأشاروا عليه « بأن ينصرف عنهم ، ولايبدأ بالفتنة ، ويجنى عليهم

<sup>(</sup>۱) اشباخ : تاريخ الاندلس في عهد المرابطين والموحدين (تسريب الائستاذ عمد عبد الله عنان ) : ج ۱ س ۱۹۶

استغاثة أميرهم بالروم ، فانصرف عنهم »(١)، وزادت مخاوف عبدالملك من ناحية المرابطين ، وعول على الاستنجاد بالروم رغم ما كان أهل البــلد قد شرطوا عليه من عدم الاستعانة بهم أو محالفتهم ، وبلغ الخبر محمداً بن الحاج قائد المرابطين ، فأسرع بالسير تحو سرقسطة سنة ٥٠٠ه مر ١١٠٩ ، وعجل عبداللك بالاستعانة بألفونس، فأسرع محمد بن الحاج وتمكن من دخول البلد واحتلاله، وخرج عبدالملك بن هود إلى آلشها ل واستقر بحصن روطة (Rueda) تحت حاية الفونس الأول المحارب ملك أرغون ، وبذلك انتهى الدور الأول من تاريخ بني هود في سرقسطة ، وسيتجدد لهم الأمر في نواح أخرى من الأندلسَ ف أواخر أيام الموحدين ، ويبدأ بذلك الدور الثاني من تاريخهم .

فلما تمكن الأمر للمرابطين في سرقسطة تجردوا لحرب رامون بيرنجير الثالث كونت برشلونة ، وكان من ألد أعداء المسلمين ، لا يزال يناجزهم ويعتدى على بلادهم ما أمكنته المرصة ، فخرج مجمد بن الحاج في حملة قوية نحو برشلونة في سنة ٥٠٨ هـ/١١١٤ م . وصاحبه القائد محمد بن عائشة ، ومن الجيش في طريقه إلى برشلونة بحصن ثرفيرا (Cervera) (١٠) فحريه ، ثم و سل إلى أحواز عاصمة قطلونية ، واجتهـــد المرابطون في تخريب أرباضها وُذِرُوعُهَا ، وعجزُوا عن الاستيلاء على البلد لحصانته ، وعادوا محملين بالمغنم الوافر ، ويبدو أن الغنائم كانت كثيرة جداً ، لأن محمداً بن الحاج أرسلها مع معظم الجيش على الطريق الكبير ( الروماني ؟)، أما هو ففضل أن يختصر الطُّريق مَّع لِمَة مختارة من جنده فيهم محمد بن عائشة ، فسار في مفاوز وعرة ومضابق مليئة بالمخاطر ، فانتهز جند برجلونة الفرصة ، وكمنوا له عند ضائق وعر قریب من حصن کو نجست دل مار تو تریل (Congost del Martorrell) وهاجموه « فقا تلهم قتال من أيقن الملوت ، واغتنم الشهادة ، إذ لم يجد منفذآ

<sup>(</sup>١) أخذت الاسم الصبحيح لهذا الحصن من الرواية النصرانية ، وقد ذكر ابن ابن ذرع في وصفه لهذه الحلة حصنار باسم « البرية » وربماً كان هذا اللفظ تحرينا من الناسخ لاسم الحمن . اقتار :

Conera: Decadencia ... p. 21

وابن أبی زرع ، روض القرطاس ، ۲۰۶ (٢) ابن الخطيب، أعمال الأعلام، ص ٢٠٢

يحلص منه ، فاستشهد رحمه الله ، واستشهد معهم جماعة من المطوعة ، وتحلص منهم القائد محمد بن عائشة نفر بالحيلة إلى بلاد المسلمين » (۱۱ (۵۰۸ / ۲۱۱۹م) فكانت لهذه الكارثة رجة كبرى في بلاد الأندلس ، وعجل الأمير على بن يوسف فأقام الامير أبا بكر بن ابراهيم بن تافلوت المسوق (۲۱ حاكم مرسية إلى ذلك الحين ، حاكما على شرق الأندلس ، وقد أصيب محمد بن عائشة في هذه المعركة اصابة لم يلبث أن فقد نصره بسببها فيا بعد (۳).

وتجرد أبوبكر ابراهيم بن تافلوت لحرب برشلونه للا خذ بثأر هذه الهزيمة، فجمع جنداً كثيرين وسار بهم الى بلنسية ثم الى سر قسطة ، وجمع من نواحيم من استطاع من الجند ، وسار فنزل ببرشلونة وضيق عليها وأنزل بمزارعها خرابا شاملا (1) .

وكان الأمير على بن يوسف قد عزل أخاه تميا عن ولاية الأندلس واستبدل به الأمير سير بن أبى بكر ، فأقام فى الولاية حتى وفاته سنة ٥٠٧ هـ ١١١٣ م في الولاية حتى وفاته سنة ١١٥ هـ ١١٥ م ١١٥ م الأمير محد بن فاطمة ، فأقام حاكما الى أن توفى سنة ٥١٠ هـ ١١٥ م ١١٥ م في الله الأمير عبدالله من دلى ، وكان من كبار قواد المرابطين، فأبدى نشاطاً عظيا فى حرب النصارى، ولم يقصر جهوده على إقليه مى طليطلة وغرب الأندلس كما كان سابقره يفعلون ، بل اتجه بهمته على الثغر الأعلى، وكان الضغط النصراني قد اشتد عليه من كل ناحية : كان الدكونت رودر يجو نونييذ للاسام الكرازة ولا سميه ابن أبى زرع لابنى الزند غرسيس») صاحب «وادى الحجارة» قد سار الى « مدية سالم » فصرها ، فسار اليه عبدالله من دلى واضطره الى الفرار تاركا عسكره وأثقاله ،

<sup>(</sup>۱۱) ابن أبي زرع ، روس القرطاس ، س ۱۰۰

 <sup>(</sup>۲) يرد اسم هذا القائد عادة دون نسبه ، وقد عثرت على نسبته تلك عندان خلدون :
 المبر ، ج ٤ س ١٨٨

 <sup>(</sup>٣) اختس ابن الأبار ابراهيم بن تاملوت بمادة من مواد « المدجم و أخبار أو على الصدق» (س ه ه) رمنها نمرف أنه ابن يوسف بن تاشنين ، وأنه كاد يعرف بابن تديشت .
 ويستمى ابن الأبار هذه الوقعة « بوقيعة البورت » .

<sup>(</sup>٤) ان أبي زرع، روش القرطاس، ص ١٠٥

ثم توجه الى أقليم سرقسطة ليدفع عنه هجوماً عنيفاً قام به ألفونس الأول المحارب صاحب أرغون ، واشتبك أبو عبد الله مزدلى معه فى قتال عنيف استشهد فيه سنة ٥٠٨هم (١١٥٥م (١) ولم تحدد لنا المراجع مكان ذلك اللقاء . وفى هذه الأثناء كانت الحرب بين أبى بكر بن تافلويت قائد المرابطين فى سرقسطة وبين رامون بر نحير صاحب برشلونة مستمرة على أشدها ، وانكسر المرابطون كسرة شديد، فى سهل برشلونة فى أواخر سنة ٥٠٥هم (١١١٥م مرابطون كسرة شديد، فى سهل برشلونة فى أواخر سنة ٥٠٥هم الأندلس وبعد ذلك بسنتين توفى ابن تافلويت آخر كبار حماة شرق الأندلس من المرابطين (٢٠ م ١١١٧م ).

وفى أوائل سنة ٥١١ه م ١١٥م تحرج أمر المرابطين فى شرق الأندلس بل فى الأندلس عامة بعد أن تخطف الموت كبار قوادهم على ما رأينا ، وبعد أن استشهدت زهرة رجالهم فى ميادين الجهاد جماعة بعد جماعة ، فاضطر على من الشفين إلى الجو ازبنفسه ، فأقبل إلى قرطبة فى صفر من ذلك العام ، وأقام محداً بن عبدالله من دلى على فيادة جيوش المرابطين فى سرقسطة وزوده بحشود من الجند والمطوعة . وكان « ألفونس المحارب » قد أقبل يحاصر سرقسطة وأذاق أهلها بلاء شديداً ، فلم يزل محد بن مزدلى يدافعه عنها حتى ألجأه إلى رفع الحصار . وبعد عام من الصراع العنيف توفى محمد بن من دلى ولم يتسع المجال أمام المرابطين لتولية خلف له ، فبقى البلد أعزل لا يكاد يحميه أحد . المجال أمام المرابطين لتولية خلف له ، فبقى البلد أعزل لا يكاد يحميه أحد . فاتهز ألفونس الفرصة وأقبل يحاصر البلد من جديد (١٢٥٨ م ١١١٨ ) . فاتهز ألفونس الفرصة وأقبل يحاصر البلد من جديد (١٢٥ م ١١١٨ ) . فاصر «لاردة» وكاد يستولى عليها ، فأرسل أهلها يستنجدون بعلى بن يوسف فبحث أخاه تمها وأقامه عاملا على شرق الأندلس ، فسار تمم فى جيش كبير فبحث أخاه تمها وأقامه عاملا على شرق الأندلس ، فسار تمم فى جيش كبير

<sup>(</sup>۱) ابن أبي زرع، روض القرطاس، س ١٠٥

CODERA: Almorácides ... p. 249

<sup>(</sup>٢) ابن الحطيب، الاحاطة ( مخطوط الاحكوريال) ورقة ٩٨

٣١) ابن أبي زرع ، روض القرطاس ، ص ١٠٠

Codena, Almoraerdes, p. 250

وسارمعه عمه يحبي بن تاشفين صاحب قرطبة ، وثبتوا لألفونس حتى أجبروه على رفع الحصار عن « لاردة » بعد أن فقد نحو غشرة آلاف من جنده (١١) ومضوا يتعقبونه في بلاده . ولم يستطع تميم الاستمرار في الفتال ، لأن أمور المرابطين اضطربت في مراكش، فاضطر إلى العودة إلى بلنسية . ومنها رجع إلى مراكش ، وكان بقوم بأمر مرسية لعلى بن يوسف أخوه أبو إسحاق إبراهم ، فأسرع إلى سرقسطة لبروب أمورها بعد انصراف تمم ، ولم يطل مقامه فيها ، وعاد إلى مرسية ` وخلا الحو بذلك أمام ﴿ أَلْفُونُسُ الْحَارِبِ ﴾ فعاد هذه المرة « في أمركاليمل والجراد ، فنزلوا معه بها ، وشرعوا في فتالهـــا ، وصنعوا أبراجا من خشب تجرى على بكرات، وقربوه منها، ونصبوا علمها عشرين منجنيقا ، ووقع طمعهم فيها، فاستمر الحصارعليها حتى فنيت الأقوات وفني أكثر الناس جوعاً . فراســاوا ابن ردمير (ألفونس الأول المحارب) على أن يدفع عنهم القتال إلى أجل . فان لم يأتهم من ينصرهم خلفوا له البلد وأسلموها له ، فعاهدهم على ذلك ، فتم له الأجل ، ودفعوا إليه المدينة ، وخرجوا عنها إلى مرسية و للنسية . وذلك في سنة اثنتي عشرة وحمياتة ، وبعد دخولهـــا وتملك النصارى إياها وصل من العدوة جيش من عشرة آلاف فارس لاستنقاذها، فو جدها قد فرع منها و ملكها العدو و نفذ حكم الله فيها » <sup>(٣)</sup>. هكذا سقطت سرقسطة قاعدة الاسلام الكبرى في شرق الأندلس ، وتحجز المرابطون عن استردادها ، لأن أمور دولتهم كلها كانت قد اضطربت بسبب ظهور الموحدين واشتداد القتال بينهم وبين المرابطين في افريقية .

وعلى رغم المصاعب التي أحاطت بعلى بن يوسف فقد عبر إلى الأندلس سنة ١٩١٣هم/١١٩ م ليغيث أهلها من ضغط أمراء النصارى في كل ناحية، وقد بذل على بن يوسف جهدءو أقام أخاه تميا حاكما عاما على الأندلس من جديد، فمضى هذا يشن الغارات على إقليم طليطلة ، ولم تعنه الظروف على الالتفات

١١١ ابن أبي زرع ، روض القرطاس ، ص ١٠٦

٢١) ابن الحطيب، الأحاطة ( مخطوط الاسكوريال ) ص ٩٨

٣١٠ ابن أبى زرع ، روض القرطاس ، ص ١٠٦

إلى ناحية الشرق . وأقام أهل شرق الأندلس يلحون في طلب النجدات حتى استمع اليهم تمبم وبعث اليهم قوة مرابطية صغيرة يقودها الأمير أبو اسحاق ابراهيم بن يوسف بن تاشفين ، وتحمس أهل شرق الأندلس حماساً عظما وخرج كل من استطاع الحروج مهم حتى العلماء من أمثال أ يعلى الصدفي وأبي بكر بن العربي لم يترددوا في اغتنام الشهادة ، وكان ألفونس محاصراً « لقلعة أيوب» ، فساروا تحوه . والنقوا معه عند بلدة (كـتــندة ) على مقربة منها، وهذاك دارت رحي معركة عنيفة الهزم فيها المسلمرن هزيمة فادحة ، ومات من المطوعة بسعة آلاف فمهم أبو على الصدفي ، ويؤكد المقرى أن أحداً من جند المرابطين لم بهلك فها . لأنهم تركوا الطوعة يصلون نيران المعركة وجدهم. (ربيعالأول أوالناني سنة ١٤ه ه/يونيو أو يوليو سنة ١١٢٠)'''. ويكن للدلالة على الصدى البعيد الذي كان لهذه الهزيمة في بلاد المسلمين أن تذكر أن علياً من يوسف جاز إلى الأندلس بنفسه في العام النالي ( ٥١٥ ه ١٩٢١ م ) لكي يأخذ بثأر هذه الهزيمة : ولم يستطع التقدم نحو سرقسطة ، لأن الطريق المها كان قد أقفل كما ذكرنا ، فاكتنى بمغازاة نواحى طليطلة والبرتغال وأثخن فيها واستولى على قلمة قلمرية Coimbra '۲۲ على شاطى. المحيط الأطلسي . ثم عاد الي افريقية بعد ذلك تاركا أمور الاندلس لاخيه تمم وسنرى أن تمها سيحاول بعد ذلك الالتفات الى سرقسطة لاستنقاذها:ولكن محاولته ستكون هزيلة ، لأنه لم يجرؤ على الثبات للنصارى وانهزم أمامهم عندمكاز يعرف بالقلعة أوالقلاعة لم نستطع تحديد موقعه بالنصبط( انظر مقدمة الوثبقة النانية).

SAN JUAN DE LA PESA, Cronicon, p. 68.

Zuerry, Annales Lib I Cap. XLIV. Annales Compostelani Esp. Sacr. XXIII. p. 321.

 <sup>(</sup>۲) این أبی زرع ، روس القرطاس ، س ۱۰٦
 آشیاخ ، تاریخ او مداس . . . . س ۱۰۳

وكانت لهزيمة كستندة الفاسية نتائج بعيدة المدى في مصير « النغر الأعلى» الأندلسي كله ، إذ أن استيلاء « الفونس » على هذا الحصن المنيع المجاور « لدروقة » قد سهل له الاستيلاء على هذا البلد الأخير وعلى حصن « قلمة أبوب» المجاور له : وجذا أصبح يسيطر سيطرة تامة على سهل الإبرو الأعلى، ولم يعد من الميسور لجيوش المسلمين أن تنهد لانقاذ سر فسطة ، وسترينا الوثيفة الثانية كيف أن المرابطين لم جرؤوا بعد دلك على عبرد الافتراب من سر قسطة ، لأن « كتنده » « وقلمة أبوب » كانتا في يد هذا المحارب الأرغوني الدي لا يكل ، وكان يفطاً لا تغفل له عين عن حراسة بلاده ، كاما استولى على معقل من معاقل المسلمين انجهت به الهمة الى الذي يليه .

وكانت تلك آخر محاولة جدية قام مها المرابطون لاستنقاذ سرقسطة ، ولم يحاول أحد من أمراء المسلمين استعادتها بعد ذلك على رغم ما بذل المرابطون والموحدون بعد ذلك من محاولات: لم يتسع الوقت أمام المرابطين لاعداد المدة لاستمادة هذا البلد الكبير ، لأن المعركة الطويلة بينهم وبين الموحدين كانت تشتد يوما بعد يوم ، فلم يعودوا يستطيعون إرسال جيوش كبيرة إلى الأبدلس . ولم يكن من المستطاع استعادتها إلا نجيش كبير ، لأن الفونس المقاتل صاحب أرجون أرصد قوته كلها للمحافظة على تلك الغنيمة العظيمة التي سفطت بين يديه ، وقد رأينا إصراره على أخذها وتركيز قواته كلها للفوز بها طوال نيف وعشر سنوات . ثم إن أهل الأندلس جميعاً ضاقت نفوسهم بالمرابطين ، وعما قريب تبدأ الثورة عليهم في كل بلد أندلسي ، ولن يدع هؤلاء الأندلسيون فرصة يسيئون فيها إلى المرابطين إلا ابتدروها ، وسيقف المرابطون في الأندلس موقف المدافع عن نفسه أمام مسلمي الأندلس. فكيف كان يتاح لهم التفكير في استنقاذ هذا المعقل الاسلامي الذيضاع الى الأبد ? هكذا سقطت « سرقسطة البيضاء » درة « الثفر الأعلى » وطليعة حصون الاسلام في معركته الطويلة مع النصرانية في إسبانيا، أضاعها الأندلسيون بما أسرفوا فيه من عداء للرابطين وأضاعتها المصادفة السبئة، مصادفة ظهور الوحدين في ذلك الحين.

ولقد رأينا ما بذله المرابطون في سبيل سرقسطة وشرف الأندلس: كم من جيش لهم هلك مناجزاً عن حومة الاسلام، وكم من قائد لهم سقط في سبيل سرقسطة ولاردة و لمنسية وغيرها من حصون الاسلام! ولكن شيئا من ذلك لم أيجند ، فقد كان قضاء الله قد سبق ولم تعد تنفع في درئه حيلة. أحل ، ولم يفقد هؤ لا. الـ ا بطون المجاهدون رغم ذلك كله الأمل في استنقاذ ما يمكنهم إنقاده من حواض الاسلام الأندلسي و تواحيه ، ولم تكد تسنح لهم الفرصة حتى التدروها وأمانهم الحظ هذه المرة : فني شعبان سنة ٢٧٥هـ بوليو ١١٣٠ م - تو في عماد الدولة عبداناك من هود أمبر سر قسطة الدي ذكرنا كيف ترك البلد عند استيلاء المرابطين علبه ولجأ الى حصن « روطة » المعقل الوحيد الذي بتي للاسلام من إماره سرقسطة . وهناك أقام في حماية « أَلْفُونُسُو الْمُحَارِبِ » صاحب أرغون ، وخُلْفُه ابنه أبو جعفر أحمد سيف الدولة ١١٠، الدى أبي ﴿ رغم سوء حاله وانضوائه تحت لواء ملك نصر الى ---إلا أن يتخذ لنفسه لمباً خلافياً هو « المستنصر بالله » وهو لقب حالف الحظ السبيءُ كلُّ من الخذه من خلفاء الاسلام! ويبدو أنه ضاق بسلطار « الفونس المحارب » عليه ، فتركه ودخل في تبعية خصمه الفونس ر بمونديذ Allonso Raymondez ماك فشتالة الذي تسميه المراجع العربية السليطين (٢٠) وكان المرابطون فد استولوا أثناء حملاتهمالمتواليةعلىالثغر الأعلى علىطرطوشة ولاردة وادراغة Praga ومكناسة Megniney (٣)، ولم يستطيعوا الاستيلاء على « روطة » أكبر حصون هذه الناحية ، لأن « المستنصر » نزل عنها للك قشتالة الذي منحه عوضاً عنها ﴿ نصف طلطلة ﴾ كما تقول مراجعنا الاسلامية، والواقع أنه لم يعطه إلا بعض الأراضي المجاورة الطليطلة بصفة اعطاع. وفيا بين سنق٢٥،٥٢٥هـ (١٣١،١١٣١٠م)استطاع وألفونس المحارب،

وفيها بين سنتي٥٢٥،٥٢٥هـ (١١٣١،١٦٣٠م)استطاع «ألفونساليمارب» أن يستولى على طرطوشة ومكناسة بعد كفاح طويل، ثم توجه بقواته نحو

<sup>(</sup>۱) ابن الأثمير ، الكامل ، ج ۱۱ س ۱۳

<sup>(</sup>٢) أَشَبَاخَ : تَارِيخُ الأَنْدَاسِ فَي عَهِدَ المَرَا بَطِينِ وَالمُو حَدِينِ (تَرَجَّهُ الأَسْتَاذُ مُحَدَّ سَبِدُ اللهُ عنان ) ج ١ س ١٧٢

CODERA. Almoranides, p. 12-13 (7)

«إفراغة » وكانت كمو كثر العقاب تشرف على نهر « أنجا » فحاصرها حصاراً شديداً ، وأسر ع لنجدتها أهر مم ابطى من قبيلة « مسوفة » سيكون له أثر عظيم في تاريخ الأندلس خلال به صر الموحدين وهو يحيى بن غانية جد بني غانية أصحاب الجزائر الشرقية ، وكان يلى بلنسية ومرسية لعلى بن وسف ، وسار لنجدتها كذلك عبد الله بن عياض عامل المرابطين على « لارده » ، وانضمت الى فواتهما قوة كبيرة من المرابطين أقبلت من جنوب الأنداس ، وكان ألهونس قد عول على الموت أو الاستيلاء على « إفراغة » وأقسم على ذلك هو وعشرة من خيرة رجاله ، مما يدلنا على مقدار الحماس والتفانى الذي كان يعمر نفوس هؤلاء الأسبان في هذا الدور من صراعهم مع المسلمين ، وبلغ من رغبته في استنفار قومه أن أمر برفات القديسين فأتى بها الى الميدان إذ كاء لروح الحماس الديني في قلوب الرجال ، وجعل الأساقفة والرهبان يقودون بعض الصفوف ، حتى التهبت نفوس جنوده حمية ، وأقبلت قوات المرابطين واشتبكت معهم مرتين لم توفق في كليهما ، فوقع وأن يفتح البلد بحد السيف .

وهنا ثارت نفوس أهل البلد المجاهدين ، والدفعوا يقاتلون قتال المستيئس، وكر المرابطون على البلد مرة أخرى في عزمات قوية ، واستدرجوا الجبش الأرغوني الى كين وضعوه في الطريق ، ثم انقضوا عليه من كل ناحية ، وامتلكوا زمام المعركة ومن قوا الجيش الأرغوني شر ممزق ، وسقط من حماة النصارى وقوادهم وأساقفتهم في هذه المعركة نفر كبير في مقدمهم «ألفونس المحارب» نفسه ، سقط تحت سيوف المرابطين (١٠ في ختام هذا الصراع الرهيب الذي احتدم بيهم وبينه عشرات السنين (٣٢ رمضان ٥٢٨ هـ ١٢ يوليه ١١٣٤م)،

 <sup>(</sup>۱) راجع عن موقعة إفراغة : الضبى : بنية الماتهس به ج ۱ س ۹۰، ۹۰ - ۱ س ۱۷ اضبى الأثير، الكامل : ج ۱۱ س ۳۱ — ابن الحطيب ، الاحاطة ( مخطوط الاسكوريال ) س ۲۸ — ابن عبد المنعم الحيرى ، الروض المعطار ، س ۳۱ — ۲۰

CRONICA DE ALEONSO VII en España Sagrada, XXI pp. 339 sqq Codera, op. cit. pp. 267-272

أسباخ ، نفس المصدر ، س ۱۲۲

هكذا فشل ملك أرغون في الاستيلاء على إفراغة ولاردة وارتفعت الروح المعنوية المرابطين وتجدد نشاطهم ، وبدوا كأنهم مبادرون الى الافتراب من سرقسطة التي كانت قدأ صبحت عاصمة أرغون ، ولكن الظروف لم تسعفهم ، فلك أن الحظ عوض الجبهة النصرانية بملك آخر لا يقل نشاطاً ولا رغمة في مغالبة المسلمين عن ألفو نسو المحارب، ذلك هو ألفو نسو الساع على فشتالة وليون ابن الملكة أوراكا — أنن ألممنا بطرف من أخبارها من روجها ريونديذ البرغوني . كان فد تولى عرش قشتالة سنة ٢٥ ه ١١٢٦ م ، ومن غرائب المصادفات أن عام ولاينه كان عام وفاة أبي الطاهر تميم الذي ظل يقوم بأمم الأندلس خلال العشرين سنة الأخيرة ، خلا بعض فترات قعسيرة ، ويوفاة أخر المرابطين في الأندلس موى في سرعة ،

وليس هذا مقام ذكر ما تلاذلك من أعمال المرابطين العسكرية في الإندلس، لأنهم سيظلون بعد ذلك قرابة السنوات العشر يحاربون النصارى ويغازون بلادهم دون أن يوفقوا إلا إلى فليل، لأن شئون دولتهم في افريقية كانت قد اضطربت اضطرابا زائداً، ولأن أهل الأندلس المسلمين انقلبوا عليهم في كل ناحية، وقاموا عليهم يقتلونهم حيث وجدوهم، وانتهى أمرهم في الأندلس وفي المغرب كذلك نهاية محزنة: أبادهم النصارى والأندلسيون في الأندلس، وقضى على قواتهم الموحدون في المغرب، ولم يبق منهم إلا فرع بني غانية المسوفيين الذين اعتصموا بالجزائر الشرقية وظلوا يناوئون الموحدين حتى أيام الناصر الموحدي،

ويهمنا من ذلك كله أن دولة الاسلام فقدت سرقسطة الى الأبد، وسنرى فى الوثيقة الثالثة أن علياً بن يوسف كان مهموماً بأمرها يفكر فى استعادتها . ولكن محاولاته كلها لم تسفير عن شيء .

وكان الفونس المحارب قد نفل عاصمة ملك إلى سرقسطة بعد استيلائه عليها مباشرة وحول مسجدها الجامع الى كنيسة. وأنزل فيها أعداداً عظيمة

من جنده وأهل أرغونة ، ومنحهم حقو قأو امتيازات ، و تمكن خلال السنوات الثلاث التى تلت استيلاه على سرقسطة من احتلال طركونة Tarr.mana عاصمة أسبانيا الرومانية ، وأعاد إليها أسقفينها القديمة ، واستولى كذلك على « قلعة أبوب » ودروقة وتجرد للاستيلاء على بقية حصون « الثغرالأعلى » مثل وَشْفُ وروطة ومكناسة فاستولى عليها : كما دكرنا ، واستولى خلفاؤه على افراغه (۱) . وبهذا انتهى الثغر الأعلى كله وأسمحت أقصى حدود الاسلام في شرق الأندلس لمنسية ومرسية ، وستكونان مسرحاً لأحداث عطيمة وحروب طويلة بين النصرانية والاسلام في عصر الموحدين .

# الو ثائق

## الوثيقة الأولى:

موقعة ﴿ أُقلِيشَ ﴾ من المواقع الكبرى في عهد المرابطين ، وهي أحد الانتصارات الكبرى التي أحرزها هؤلاء اللمتونيون المتحمسون الذين خرجوا من مواطنهم في إفريقية للذياد عن مصير الاسلام في الأندلس ، ويقول المؤرخ «يوسف أشباخ» في « تاريخ الأندلس في عهد المرابطين والموحدين » في تقدير هذه الموقعة « ويمكن أن نعتبر انتصار المرابطين في أقليش في ٢٩ ما يو سنة ١١٠٨م (١٧ شوال سنة ١٠٥ه ) ذروة سلطانهم في إسبانيا ، ومن ذلك التاريخ تنحدر قوتهم في اسبانيا عاماً بعد عام ، وتعصف روح الخروج والثورة بسلطانهم في إفريقية والأندلس ، ويغدو سقوطهم في القريب أمراً محتوما » السلطانهم في الوريقية والأندلس ، ويغدو سقوطهم في القريب أمراً محتوما » كثيرة أورد تها في الفصل التاريخي السابق ، ولا نحتاج جهد كبير لنستبين أمرة مده الوثيقة تضيف المي معلوماتنا عن تفاصيل هذه الوثيقة شيئا كثيراً جديداً .

والغالب أن « ابن شرف » كاتب الرسالة هو أبوالفضل جعفر ابن أديب إفريقية أبى عبد الله محمد بن شرف الجذامي من بلدة « ترجة » بالاندلس ، وكان من شعراء المعتصم بن صادح صاحب المرية ، وقد أورد المقرى له له فى « النفح » شعراً كثيراً وأخباراً متفرقة . والظاهر أنه دخل فى حدمة المرابطين بعد استيلائهم على « المرية » .

وقد أفرد ابن عبد المنعم الحميرى فصلا لأقليش فى «الروض المعطار» جاء فيه: «مدينة لهما حصن فى أغر الاندلس، وهى قاعدة كور شنت برية وهى محدثة، بناها الفتح بن موسى بن ذى النون، وفيها كانت ثورته وظهوره فى سنة ١٦٠ هثم اختار أقليش داراً وقراراً، فبناها وهدنها، وهى على نهر منبعث من عين عاليه على رأس المدينة، فيعم جميعها، ومنه ما، حمّامها، ومن العمجائب البلاط الأوسط من مسجد جامع أقليش، فإن طول كل جائزة

من جوائز، مائة شبر وإحدى عشر شبرا ، وهي مربعة متحوتة مستوية الاطراف (ص ٢٨) ·

وتقع أُقليش Icles اليوم في مديرية قو نقة Cuenea في ناحية الحديد تعميرية في اسبانيا كما ذكرنا .

وز. Leve Provençal: La Péninsule Ibérique... p. 35 et n. 3 وقد أورد كثير من المؤرخين أوصافاً مختلف للمعركة التي نحن اصددها ولكن الوصف الذي تقدمه هذه المرثيقة دقيق بعطينا صوره واضحة جداً عنها ، فهو يصور لنا ترتيب الجنود فيها ثم يتتبع تطورها في تفصيل عظم القيمة من الناحية التاريخية .

## رسالة

كتب بها الوزي الكاتب ابن شرف عن بعص رؤسا، الغرب (۱۰ إلى أمبر المسلمين (۲۰ رحه الله ۵۰) بقدرته

أطال الله بقاء « أمير المسلمين وناصر الدين » (؛) ، عماد الأنام وعتاد الاسلام ، السعيد الأيام . الحميد المقام ، كبيرى بالقدر وظهيرى على الدهر ، الذي أجله بحقه وأفر له بسبقه ، وأدام خلود ، مؤيد الارادة مؤيد السعادة عداد النمو والزياده ، والحمد لله الحبار القهار الذي شد الأزر وأمد النصر ، وأعطى الفلم عن قسر ، ففلق عنه يدالماطل، وفرق بين الحق والباطل ،

<sup>(</sup>۱) كذا في الأصل ، ويراد به « المنرب » وكان هذا اللفط يطاق على الأند س يضاً في ذلك الحين ،

<sup>(</sup>۲) علی بن یوسف بن تاشفس .

<sup>. (</sup>٣) لم يتم فتح ﴿ أُقليش ﴾ في هذه الحلة ، إذ بقيت قصة البلد في يد النصارى ، المسترى ، ولهذا يقول : أعادها الله .

د) ما بين الشولات هو اللتب الرسمي الـــكامل لأمراء المرابطين \_

وه، الكتاب صادر عن الأمير تميّم بن يودف بن تالاقال حاكم الأندلس وفائد هذه الحلة .

والحمد لله الذي أسعد بدولة أمير المسلمين الأيام ، ونصر بسيفه الاسلام ، وغاظ به الكفار ، وجعل عليهم الكرة فولوا الأدبار ، والله تعالى ويشفع سعوده ويضمن مزيده ، وينصر جنوده بمنه .

ولما أن وضعى أمير المسلمين أدام الله نصره حيث شاه من آلة التشريف والعز المنيف . وألحتفى من النعماء وأسحبى أذيالها ، وصرف إلى من عدده وبلده ما أولانى نعمه ووالانى كرمه ، حفظت تلك الحرمة ، وشكرت لأستزيد من تلك النعمة ، وأخذت في الاجتهاد في الجهاد (ف به ه) عالقاً بسببه ، آخذاً بمذهبه ، وهيأت من ما له عندى جيشه الموضوع بيدى ، وأجبت داعي الله بأعظم نية على أكرم طية ، لعزمة بيمناه رأسها وعلى تقواه أساسها وأصلها . وسرت عن حاضرة أغر ناطة حرسها الله في العشر الأواخر من شهر رمضان المعظم (١) بجيش تصم صواهله و تطم كواهله ، راياته خافقة وعزماته صادقة ، و نبراته على ألسنة السعد ناطقة .

ومردنا من طاعة أمير المسلمين وناصر الدين على جهات سمعت منادينا ، وتبعت هادينا . وانقادت وراءنا أعدادُ وأمداد، برزواً من كمون ، وحركوا عن سكون ، وأنخنا بناحية بَـيّـاسة ، وقد توافد الجعُ ومُملى البصر والسمع .

وأخذت فى الرأى اختراه والعزم أضمره والذيل أشمره ، وجددت الاستخارة لله تعالى والاستجارة به ، وابتهات إليه داعياً ضارعاً ، وعولت فى كل أمورى على حكمه خاضعاً متواضعاً .

ولحقنا يعلى بلاد العدو أعادها الله ، فوطئناها من هنالك ، وقد بان عنوان الأهنية عنوان الأهنية عنوان الأهنية عنوان الأهنية عنوان الأهنية عنوان المراق ، وقد نطقت ألسنة غيضاً ، ولسيول الحيل إغراق ، ولبروق البواتر إشراق ، وقد نطقت ألسنة ما مراف المحتوجة المحت

<sup>(</sup>۱۱) سنة ۲۰۱۱ مايو سنة ۲۱۰۸ م .

بنا الخيرة الى المدينة الحصينة ﴿ أَوْلِيشَ ﴾ قاعدة القطر وواسطة الصدر، ذات العدد العديد والسور المشيد، فبدر السابق وشفع اللاحق.

وغدونا يوم الأربعاء لأربع عشرة ليلة خلت من شوال، فدرنا بها دررا لحلقة بنقطتها، واكتنفناها اكتناف الشيخة لسبطتها، وبهت القوم، وانسع البحر عن العوم، وحاروا وخاموا، حين راموا، وجئنا بكل صرب من الحرب، نخسف عاليها و نسسف هاويها . وبلزها بالرماح ، وبهزها هز الغصن في أبدى الرياح ، حتى فض احتم و عض منه الابهام ، وعجل الله بالقصر و فتحها بالقسر . و نفخ في صورهم ، ودارت دائرة السوء دورهم ، ومحقتهم السيوف محق الربا، وأذرتهم ريح النصر فصاروا هبا ، وبطحوا بطح زرع الحصيد ، وبسطوا بسط كلب الوصيد ، وأخذتهم فجأتنا أخذة ، ونبذت بهم سطوتنا نبذة ، فروا إلى الأذنان ، وسيقوا إلى الموت والاذعان ، في كدنا فلزل ، وما أنخنا حتى رضخنا ، ولا وصلنا إليه حتى حصلنا عليه ، فورد ما ما أردنا .

ولما استحر دبهم القتل ، واجتث منهم الأصل ، وضاق بهم المزدح ، وغص ذلك المتحم، قصر الوقت المبغت وشغل الأخيذ (ف٥٥) عن الفلت، وألهى المكثير عمن قل ، ونام الجم الغنير عن الفل ، وعاذت (۱) بقاياعم بقصبة المدينة فولجو ها كما يلج العصفور، ويقوم العثور، قد غلقوا الأبواب، وأسدلوا الحجاب، ونحن نصل الجد ونوحر [] (۱) لأ فل غرب؛ ولأمكث حرب ، نجتث الجراثم، ونحز الغلاصم ، ونخرب الديار وبنيانها ، ونهدم البيع وصلبانها ، ونتتاحف بهدايا السبايا ، ونتكاشف عن بقايا الحكبايا ، ونصر ح (۱) بنيانا صدعته الحتوف وغلبته السيوف ، فلا طلاله هدم وعلى رسومه ردم ، حتى علا على الشرك ولايمان، وبدل الناقوس بالأذان ، وزحزحت الهياكل عن موضعها ، وطرحت

<sup>(</sup>١) في الأصل ﴿ عادت ﴾ .

٢١) كذا في الا عمل من غير نقط يمقبه بياض بقدر كلة .

<sup>(</sup>٣) في الأصل: ونتتاحفوا ونتكاشفوا ، نصرحوا ، وهي أخطاء وقع فيها الناسع نتيجة للاملاء ، وهذه الطاهرة تدل على أن أهل الأنذلس كانوا يشغطون على أواخر السكامات ، وتلك حقيقة نطقية ( مونيتيكية ) جديرة بالملاحظة .

النواقيس عن بيعها، ولاذ بنا من هنالك من المسلمين عائدين بنا مستسلمين لنا، فناشدونا بالملة وحرمتها، وكشفوا لنا عن الخطة وسدتها، وفروا من الحملة إلى الحملة، فأوينا شارده، وأقمنا قاعده، فأنجا بت كُر بتهم، وعادت بعد البوار وبجاورة الكمار بشر دارملتهم، وأنار لهم الاسلام على منار الابمان المجدد، والشهر فيهم التوحيد اشتهار الحسام المجرد، وكشف الدين عن مضمره، وخطب الحق المبين على منبره.

وأقمنا بقية يومنا على ذلك إلى أن خام النهار ، وحان من الشمس الاصعرار . فعند ذلك أرحنا البواتر ، وغيضت تلك الدماء الهوامر (٥٦ ) وغدا الخميس في الخميس ، مبنياً على ذلك التأسيس ، يجر أذيال الظفر في العدد الأوفر ، يشفع الأولى بالتوالى ، ويشترى العولى بالعوالى ، فأصبحنا في عز وأنس ، وأصبحوا لاترى إلا مساكنهم كأن لم يغنوا بالأمس .

و تضامت تلك العصبة إلى تلك القصبة ، والقوم في السجن ، والحصن في الحصر ، كالواحد في العالم . والاصبع في الخاتم ، « والحصور مأسور وصاحب الحائط مقهور» (١١ ، ولم تزل نوسعهم قتالا ونوسعهم ضراً و بكالا مسافة البوم إلى أن جزرالنهار مدام ، و بث الليل جنده ، فعدنا إلى محلنا و قدأ مَل الكال أينيه ، و غلبت الساهر عينه ، و كنت لم آل احتراساً للمحلة بطلائع تحرس جهاتها و تدرأ آفاتها ، وفي القدر ما يسبق النذر و يفوت الحذر ، و لكن كفامة الله خير من توقينا .

وكان الطاغية (٢) زاده الله ذلا قد حشد أقطاره وحشر أنصاره، وأبعد في الاستصراخ مضاره، وعباً جيشاً قد أسرا إلى ذهر (٢)، وانطوى على غمر، فأقدم وصمم، وبئس ما تيمم، فاستسلمت جماعتهم على ابن الطاغية

<sup>(</sup>١) يبدو أن هذا كان من الأمثال الأندلسية .

<sup>(</sup>٢) يُريد ألغونس السادس صاحب قشتاله وليون .

٣٠) كُلَّةً لم أستعام قراءتها والذس زأر الا\*سد .

ا دفونش (۱ وصاحب شوكتهم ألسر ها نس (۲) والقمط بقب درة آ وقواد بلاد طليطلة وصاحب « قلعة النسور » و « قلعة عبد السلام » . و كل قاص ودان ، (٥٠ ف) وعاجل و أخرى الله جميعهم، و طل نجيعتهم و لا أقام صريعهم .

وهذا دعاء لو سكت كُنفيتُه لأني سألت الله ربي وعد فعل

وطرقوا من طرف مجتمعهم يريدون اليغرة ، ويظهر وريصلفاً تحت الغرة ، وتقدموا فتندموا ، ودنوا فهووا ، ووصلوا فحصلوا . وأرسل الله تعالى من جنده فتى كاوا قد سبوه صغيرا واقتنوه أسيرا ، ولله نعالى فيه خبئاة أعدها من عنده ونعثها لجنده ، ونزع (١) الفتى إلينا من معسكرهم منبئاً بهم دالا عليهم . وكاشفا بهم عن النبأ العظيم ، ومسطلعاً منهم على المقعد المقيم ، فعند ذلك ثارت ثائرتنا ، ودارت على من كز التوفيق دائرتنا ، وقام القاعد وأشار البنان والساعد ، وتضام الفريب والمتباعد ، والليل قد هداً ، والصبح

<sup>(</sup>۱) الاشارة هنا إلى «سانشو» وحيد ألفونس السادس الذي قتل في هذه المعركة.

(۱) البرهانس هي الصيغة العربية الفارس القشتالي المعروف Alvar Hañes ابن عم السيد القمبيطور وعدوه المدود فيما بعد ، ونصير ألفونس السادس صاحب قشتالة وليون في كل حروبه ، وقد اشترك في جميع المواقع التي وقعت بين ألفونس والمرابطين ، وقد كان من كبار فرسان قشتالة في معركة «أقليش» وانهزم مع من انهزم ، وخسر اقطاعيته في قرية توريتا Zorita حينما استولى المرابطون على قويقة (اساده) بعد المتصارم في أقليش ، وقد أقامه الفونس بعد ذلك حاكم الطبيطة ، فقام بالدفاع عنها حينما حاصرها «المرابطون» في سنة ١١٠٩م على بد أهل حصرها «المرابطون» في سنة ١١٠٩م على بد أهل سقويية Segovia في الحروب التي استعرت بين الفونسو المقاتل صاحب أرغون والملكة سقويية وروكا» صاحبة ليون وقشتالة .

ef: Mrnendre Pidal: La España del (lid, II p. 626)
(٣) الاشارة هنا إلى السكونت « جارثيا رد كَبْراً » Garcia de (labra) مؤدب الأمير « سانشو » الذي قتل في المركة .

د): BALLESTEROS: Hist. de Pispaña II. p. 323.

(3) لفط ﴿ تَرْع ﴾ هنا هستمل استمالا خاصاً ، لأن ﴿ النازع ﴾ في الاصطلاح الأندلسي هو الجندي الذي يندس في جيش الأعداء أو يدخل معهم حسنهم متنكراً في زيهم حتى يتعرف أخبارم أو يثبط همهم ، ثم ينزح إلى قومه ساعة الحاجة إليه أو بعد سقوط الحمن ، وكان في الأنظمة الحربية الأنداسية ديوان خاس لهؤلاء يعرف لاحدوان النزام ﴾ .

فد بدأ . والدياجير ممدردة السرائ ، مجموعة الهيال ، ولا جار إلا الفاسق " ولا مار إلا السما والطارق ، و كنت قد استدفيت القائدين المجربين ذوى النصيحة والآراء الصحيحة « أبا عبد الله عبد بن عائشة » وأبا عبد الله ابن فاطمة (٢) وليّسي " أعزها الله . فجالا في مضار و ساع واضطلاع ، بذرع وذراع ، فاجتمعنا على كلمة الله متعاقدين . وخضعنا إلى حكمه مستسلمين . فعند ذلك حل يده ألمحتبي ، وقيل بأخيل الله اركبي ، فعادت الآراء بالرايات . وحكمت الهي في النهايات (١٥٧) والأسنة تجول (٢) في آمادها ، والنصول وحكمت الهي في النهايات (١٥٧) والأسنة تجول (٢) في آمادها ، والنصول وأمرت رجالا بلزوم المحلة فسدوا فرج أبوابها ، وطار السهم لفرضته (١٤) فداروا بها دور السوار ، وانتظموها انتظام الأسوار ، قد شرعوا الأسنة فداروا بها دور السوار ، وانتظموها انتظام الأسوار ، قد شرعوا الأسنة فداروا بها دور السوار ، وانتظموها انتظام الأسوار ، قد شرعوا الأسنة المرافها ، وأجالوا البواتر في أكنافها وأضاقوا الأفنية ، وقاربوا بين الأخبية . وعبأنا الجيش بمناه ويسراه ، وصدره ولهاه ، وساقته وأولاه .

ونهضنا بجملتنا من محلتنا، والصبر يفرغ علينا لائمه، والنصر يبلغ إلينا سلامه، وتوجهنا إلى الله نقتنى سبيله، ونبتغى دليله، فما رفع الفجر من حجابه، ولا كشر الصبيح عن نابه، حتى ارتفعت ألوية الدين سامية الأعلام، وانسعت أقضية المسلمين ماضية الأحكام، وقيض الليل مخسسه، ولسن السنان لمعان، ولشباب العراك ريمان، ولاخفاق الأعلام ض اب أو طعان.

<sup>(</sup>١) أي المدو.

<sup>(</sup>٢) لم نسلم إلا من هذه الوثيقة أن هذين القائدين المرابطين السكبيرين عضرا هذه لمركة .

<sup>(</sup>٣) في الأصل: وإلا يحول.

<sup>(</sup>٤) فى الأصل مى غير نقط ، وقد جاء فى اسان العرب: ﴿ وَوَرَضَةَ النّهِ أَنَامَتُهُ النَّهِ مُعْمَدُ عَدَهُ النّا التى منها بستى ، وفى حديث موسى عليه السلام : ﴿ جَيّ أَرْفاً بِهُ عَنْدُ فَرَضَةَ النّهِ أَى مَشْرَعَتُهُ ، وجم الفرضة فُرَّض ، وفى حديث ابن الزبير : واجعلوا السيوف الهنايا فرضا أى اجعلوها مشارع للمنايا وتعرضوا إلتنهادة ﴾ (ج ٩ ص ٧١) ولهذا قرأتها : فرضة .

وعند ذلك نجم « العجم » في سواد الايل وإزباد السيل ، يهطعون إلى داعيهم ، ويهرعون إلى ناعيهم ، في دروع كالبوارى ، ورماح كالصوارى كانما شجروا باللديد ، وسجنوا في الحديد ، يزحفون والحين يسجلهم ، ويركبون [ والموت ا يؤجلهم ، يتلمظون تلمظ الحيات (٥٧ ب ) قد تحالموا أن لا يتخالفوا ، وتبايعوا أن يتشايعوا ، ووصلوا إلى مقدمتنا ، وكان هناك القائد « أبو عبد الله عبد بن أبي زَنوني » (١١ مع جماعة ، فصدمهم العدو بصدور نمرة وقلوب أشرة ، فأنحوا بكلكل أورموا بجندل ، وشدوا فماردوا ، وصادروا في صدور ، وتقهقر القائد « أبو عبد الله » غير نمول وتراجع وصادروا في أن اشند منا بطود ، وزحم من جيشنا بعوث .

فتراءى الجمعان، وتدانى العسكران، وأمسكنا ولا مجنب، ووقفنا والأناة عن ، فعند ذلك ثار النصر فحد عناه ، وأتى الصبر فأشرق محياه ، وتزلت السكينة ، وأخلصت القلوب المستكنة ، واهتزت الفياتى ما مجة ، وهدرت الشفاشق ها مجة ، وجحظت العيون غضباً ، وطلبت البواتر سبباً ، وأذن الحديد مالجلاد ، وبرزت السيوف عن الأغماد ، وتساهلت الحيول وتطاولت القبول ، فعند ذلك تواقف القوم كوقفة الفبر ، بين الورد والصدر ، فبرز فارس من العرب (٢) . فطعن فارساً منهم فأدراه من مركبه ، ورما، بين يدى موكبه ، فانتهج ، ما ارتبح ، وانفتح المبهم وأفصح المعجم ، فعند ذلك اختلطت ودجاليل الفتام ، وضاق مجال الحيش اللهام ، واختلط الحسام بالأجسام ، والأرماح (٨٥١) بالأشباح ، ودارت رحى الحرب تغير بنكالها ، وثارت والأرماح (٨٥١) بالأشباح ، ودارت رحى الحرب تغير بنكالها ، والخرم الفلوب

<sup>(</sup>١) هذه هم المرة الأولى التي يرد فيها ذكر هذا القائد المرابطي .

<sup>(</sup>۲) السرة الأولى يود ذكر « المرب » في الفتالية في الأنداس في ذلك السهر ، والمغالب أن نقراً من العرب الهلاليين ، الذين كانوا في المغرب إذ ذاك، عبر مع المرابطين إلى الأندلس الاستراك في الحروب مع المسارى ، وسيشترك هؤلاء العرب في تلك الحروب مشكل ظاهر أيام الموحدين .

<sup>(</sup>٣) جاء في اللسان (ج ٨ ص ٢ ٨٧) خرصان : جم خرص سنان الريح ، أوهو الريح بغسه

انتهاد، ؟ فلا وضَّحَ النهار ، ولا مسخ الغبار ، حتى خضعت منهم الرقاب، وقبلت رؤوسهم الزاب ، واتصل الهلك بالشرك ، وعادت الضالة إلى المالك ، وقُـلم ظفر البكفر ، وطالت أيمان الإيمان ، وفر الصليب سليباً ، وعجم عود الإسلام فكان طيباً (١١)، وغمرهم الحتف فهمدوا، وأطفأهم الحسّين فخمدُوا، ومات جامِم بل كامِم ، وما نجا إلا أقلمِم ، وحانوا فبانوا ، وقيل كانوا ، وكشفت الهبوات . وانجلت تلك الهنات ، عن رسوم جسوم قد قصفتها البواتر ، ووطاتها الحوافر ، خاضعة الخدود عائرة الجدود ، وأخذت ساقتنا في الطلب وضم السلب إلى السلب. وملئت الأمدى بنيل وافي الـكيل، خيلا وبغالا وسلاحًا ومالا، ودروعاً أكلَّهم حملها ، وأنملهم جملها ، فساءت ملبساً وصارت محسبساً ، فطرحوها كاثنهم منحوها ، وألقوها كانهم أعطوها . احتزناها نهباً ، وأُخذناها كأن لم تكن غصباً ، لقطة ولا نكر ، وعطية ولغيرهم شكر ، ثم أمرت بجمع الرؤوس ، فاحيزت الدانية وزاهد في جم النائية ، فكازمبلغها نيفاً على ثلاثة آلاف منهم غرسية أوردو نش(٢)والقومط (٨٥٠) وقواد بلاد طليطلة ، وأكار منهم لم بكمل الآن البحث عنهم ٢٠، فكانت كالهضب الجسم، بل الطود العظيم، وأذن عليها المؤذنون ، يوحدون الله ويكبرون، فلما جاً. نصر الله، ووهب لنا فتح الله، شكرنا مُولى النعم ومسديها ، ومعيد المن ومهديها ، وصدّرتُ غاماً وأُبت سالماً ، وبتي الفائدانُ محاصر بن لحصن أقليش آخذين بمخقهم ، مستوليين على رمقهم .

١١١ كذا في الأصل ، ولعلما ﴿ صليباً ﴾ .

<sup>(</sup>۲) هو الكونت Garcia Ardoñex قائد قشتالي آخر من كبار من قتلوا في مدة المركة ، وكان من فرسان « سانشو الدنى » مك ليون ثم أصبح من أتباع الغونس السادس صاحب ليون وقشتاله ، وحارب مع السيد حيثا وضده حيثا ، واغترك في مدارك كثيرة ضد المرابطين ، فسكان من المداندن عن حصن ليبط Aledo ، وانهزم أمامهم في هوقمة « السكر ال » ممالك في الحجوم على سرقمطة بعد ذلك ، ثم لق حصرته في موقمة « ألايش » هذه .

<sup>:</sup> MMNNDER PIDEAL: La Papaña del Cid, index
. ما أن هذا السكتاب كتب ق قد الموقة ما شرة المارة السكتاب كتب الموقة ما شرة المارة السكتاب كتب الموقة المارة الم

خاطبت أمير المسلمين أدام الله سروره ووصل حبوره ، معلما بالأمر ، مهنيا بالنصر ، المنحمد الله عز وجل على ما وهب، ونشكره على ماسنى وسبب والله يتكفل بالمزيد ويشفع القديم بالجديد ، ويمن بالظفر والتأييد ، فهو ولى الامتنان والملى بالفضل والإحسان ، لارب غيره ولا معبود سواه .

## الوثيقة النانية:

واضح من عنوان هذه الرسالة أنها كتبت بعد ستموط مرقسطة في يد المعونس المقائل بسنوات: وعند مقارتها بالوثيقين التاليتين يتضح أنهما متيجة لهما، ولما كان تاريخهما هو سنة ٩٢٥ ه/ ١١٢٩ م. فا نا تستطبع أن تقرر أنها كتبت في ذلك العام نفسه ولاشك في أن أهل سرقسطه كتبوا استغاثات كثيرة مثل هذه ، ولكن شيئاً منها لم يصل إلينا ، ومن هنا كانت قيمتها التاريخية ، إذ أنها صوت الجماعة الاسلامية في سرقسطة بعد أن صارت في أيدى النصارى بسنوات . وعلى الرغم من إسراف كاتب الرسالة في المحسنات البديعية وتضييمه علينا بذلك أثم ماكنا ننتظره منه ، وهو وصف حال البلد في ذلك الحين وصفاً واقعياً ماديا ، كا فعل محمد بنعلقمة عند ما وصف لنا حال أمل بلنسيم في يد الهيد الفمبيطور في كتابه « البيان الواضح عن اللم الفادح » أهل بلنسيم في يد الهيد الفمبيطور في كتابه « البيان الواضح عن اللم الفادح » وهى علاوة على ذلك تصور لنا حالة اليأس الشامل الذي وقع فيه أهل هذا البلد بعد أن انقطعت الصلة تماما بنهم وبين إخرانهم المسلين في كل ناحية ، بعد أن انقطعت الصلة تماما بنهم وبين إخرانهم المسلين في كل ناحية ، وهذا كله فهي جديرة بالدراسة ، وقيمتها التاريخية عظيمة ، أما قيمتها كنص أمن فلا تحتاج إلى بيان .

وقد حاولتُ أن أنعرف على شخصية ثابت بن عبدالله كاتب هذه الرسالة ، فلم أجد له ذكراً فى مراجعنا الأندلسية ، وهذا هو للننظر ، لأنه كان من هذه الجماعة الاسلامية السرقسطية التى قدرلها أن تنفصل عن العالم الاسلامى انفصالا تاما ، وتختنى فى العالم النصرانى شبئاً فشبئا .

كتب بها قاضى سرقسطة والجمهور فيها إلى الأمير أبى الطاهر تميم بن يوسف بن تاشفين (١) حين حاصرها ابن رذ رمير(٢) واستغلبها (٣) أعادها الله

من ماتزی طاعة سلطانه ومستثجدیه على أعداء الله ثابت بن عبد الله <sup>(1)</sup> و جماعة سرقسطة من ( الجمهور )<sup>(0)</sup> ف<sub>ک</sub>ا من عباد الله .

أطال الله بقاء الأمير الأجل، الرفيح الندر والمحل ( ) (٦) لحرم الاسلام يمنعه ( ٥٥ ا ) ( ) (٧) من كرب عظيم على المسلمين يزيحه عنهم ويدفعه .

(كة) ابنا أيدك الله بتقواه، ووفقك لاشتراء دار حسناه بمجاهدة عداه، يوم الثلاثاء السابع عشر من الشهر المبارك شعبان '^' ، عن حال قد عظم بلاؤها، وأدلهمت ضرًاؤها، فنحن في كرب عظيم وجهد أليم، قد جل العزا (، وعظم) الخطب، وأظلما الهلاك والعطب، فيا عوثاه اشم ياغوناه اللي الله دعوة ( ) تن

(١) عامل الأندلس الملي بن أبو عن من قا نمين في ذلك الحين .

(۲) ویکتب فی بعض النصوش: «این رده یر» و «این رده یر» و می صینة أقرب إلى الصحة ، لأن الصینة الأصلیة لذا الاسم Radamir و هو می أسمه الجرمان و وقد حرفه الاسبان إلى (Ramin) فا صینة العربیة لی هذا أقرب إلى الأصل الجرمانی من الصینة الاسبانیه ، والمراد باین «ر ذرمیر» هنا النونسو الأول ملك أر ون وایون وقتناله المتب « بالمناتل » Fil Banallador » .

۱۳۱ أى « والتولى بهام الله على أن هذا البكتاب كتب بعد سقوط البلد في بد النظارى سنة ۱۲۰ هـ .

(ع) ايست لدينا أى مىلومات عن هذه الشخصية ، وواضع أنه قاضى البلد ، مما يدل أن على قاضى البلد ، مما يدل أن على قاضى البلد كان لا يزال مستبرأ رئيس جماعتها كما كان الحال في المدن الاندلسية .

ده، ق ارأسل: ﴿ الْجُلْ ﴾ .

(۱) هنا كله ناقطة في منى ( حاية ً » .

(٧) يباش في الأصل ، السكانة النهقسة في معنى : ﴿ وَوَرَعَا ﴾ .

(٨) "لم يحدد النا الكت ب السنة التي كتب فيها ، والغالب أنه صدر بين سنتي ٥٠٠ - ٢٠ هـ م الأن الرد عليه تاريحم سنة ٢٣ هـ م

<sup>\*</sup> صفحة ٨ د ب مخطوط رقم ٤٨٩

دعاه (۱۱) وأثله لدفع الضرر ورجاه ، سبحانه المرجو عند الشدائد ، الجميل الكرم والعوائد ، ويا نته ! ويالاسلام ! لقد انتهك حماه ، وفضت عراه ! وبلغ الما عرت من بيضته عداه ، ويا حسر آه على حضرة قد أشفت على شنى الهلاك ! طالما عمرت بالايمان وازدهت باقاءة الصلوات وتلاوة القرآن ، ترجع مراتع للصلبان ومشاهد ذميمة لعبدة الأوثان . ويا ويلاه على مسجد جامعها المكرم ! وقد كان مأنوساً بتلاوة الفرآن المعظم ، تطؤه المكفرة الفساق بذميم أفدامها ، ويقد كان مأنوساً بتلاوة الفرآن المعظم ، تطؤه المكفرة الفساق بذميم أفدامها ، ويعمروه بعبادة أصنامها ، ويتخذوه ويؤملون أن يدنسوه بقبيح آثامها ، ويعمروه بعبادة أصنامها ، ويتخذوه معاطن لخنازيرها ومواطن لخاراتها ومواخيرها (۱۲) . ثم يا حسر ناه ! على نسوة مكنونات عذارى ، يمُعدن في أوثاق الأسارى ، وعلى رجال أصبحوا حيارى مل هم سكارى وما هم بسكارى ، والكن المكرب الذى دهمهم شديد والضر (۱۹۵ ب) الذى مسهم عظيم جهيد، من حذره على بنيات — كل من الستر بعبار الوجوه (۱۳ سأن يروا فيهن السوه والمكروه ، وقد كل لا يبدون النظار ، على صبية أطفال قد كا وا نشاوا في حجور الايمان ، يصيرون في عبيد الأوثان أهل الكفر وأصحاب الشيطان .

فسا ظنك أيها الأمير (٤) بمن يلوذ به بعد الله الجمهور بأمة هي هي وقايد هذه العظائم الفادحة والنوائب الكالحة ? هو المطالب بدمائها إذ أسلمها

 <sup>(</sup>١) كذا ق الأصل ، والغالب أن صمة الهذا الناقس : «مؤمن».

<sup>(</sup>٢) هذا يدل على أن مسجد سرقطة الجامع كان قد تم تحويله إلى كنيسة قبل تاريخ لحطاب ، اى قبل سنة ٢٣ ه م . مما يذل على أن الغونسو المدتل لم يكد يدخل البلد حتى خاف الشروط التي كان قد عاهد المسلمين علمها .

 <sup>(</sup>٣) كذا في اد مل ، وامل صها : « نجيبات» أو « عدرات » .

<sup>(3)</sup> هنا يبدأ الجزء الثرنى من الخطاب: جزء هم يجة المرادلين ولومهم وتحميلهم مستولية كل ما يصيب الإسلام في الرئيدلس من الممائب. وقد كانت الاندلسين على المرابطين جرأة بانت حد الامائة في كثير هن الرغيان. وواشح أن الاندلسين لم يكولوا يحترمون المرابطين، بل كانوا إيكرا هو عهم ولم يكونوا اليمون اليهم في طاب الدون إلا تحت صنط الحاجة.

فى آخر ذما "ها، و تركم أغراضاً لأعدائها ، حين أحجم عن لقائها "ا ، فلل الله بك المشتكى ثم إلى رسوله المصطفى ثم إلى ولى عهده أمير السلمين المرتضى حين ابتعثك بأجناده وأمدك بالجم الغيير من أعداده نادباً لك إلى مقارعة العدو المحاصر لها وجهاده ، والذب عن أوليائه المعتصمين محبل طاعته والمتجملين المحاصر الشدائد الهائة في جنب موالاته ومشايعته، من أمة قد بهكهم ألم الجوعو للغ المدى بهم من الضراؤ حيم، قدير حيم الحصار؛ وقعدت عن نصرتهم لأنصار ، فترى الأطفال بل الرجال بحواً مجرون ، يلوذون بهدة و بستغيثون ويتمنون مقدمك بل يتضرعون ، حتى كا ذلك قلت اخسأوا فيها ولا تكلمون! وما كان إلا أن وصلت وصل الله رك بتقواء على مقربة من هذه الحضرة ، وعن ( ١٦٠ ) نأمل منك محول الله أسباب النصرة بتلك العساكر التي أقر الله وما أدنيت ا خايباً عن اللقاء ناكما على عقبيك عن الاعداء ، فما أوليتنا غناء بل أوليتنا غناء بل أوليتنا بلاء وعلى المداء داء بل أدواء ، وتناهت بنا الحال جهدا والتواه بل أذلك الله الله والدين!

فيا لله وياللاسلام الهد اهتضم حرمه وحماه أشد الاهتضام! إذ أحجمت أنصاره عن إعزازه أفبيح الاحجام، ونكصت عن لقاء عدوه وهو في فئة قليلة وأمة رذيلة، وطائفة قليلة يستنصر بالصلبان والأصنام، وأنتم تستنصرون بشمائر الاسلام، وكلمة الله هي العليا ويده الطولى، وكلمة الذين كفروا السفلى، وإن مِن وهن الإيمان وأشد الضَّعف الفرار عن الضّعف، فكيف عن أقل من النصف ٢٠١ أ في (٢) قبح من رضى بالصغار وسيم (١) خطة عن أقل من النصف ٢٠١ أ

<sup>(</sup>۱) هنا يدى أهل سرقسطة على المرابطين تهمة لا أساس لهما : تهمة الاحجام عن لقاء السمارى ، وقد أثبتنا في المتال أن المرابطين بذاوا في سبيل الاسلام الأندلسي ما لم يبذله غيرم ، وقد كانت الحرب بينهم وبين الموحدين إذ ذاك على أشدها ، وقوده عن عون سرقسطة إنما كان سببه سوء ظر، فهم ، لا الاحجام عن لقاء النصارى . وسنرى من بقية الخطاب ، أنهم حاراوا ابقاذ البلد رغم ذك .

<sup>(</sup>٢) وَبِمَا أَعَامَتنا هَذَهُ الأَشَارَةُ عَلَى تَحَدَيْدُ تَارِيخٌ هَذَا الْمُطَابِ.

<sup>(</sup>٣) كذا في الأصل، والنالب أن مجتماً : ﴿ فِيا ﴾ .

 <sup>(</sup>٤) ق الأصل « وسُها > ومي خلطة وقع ميها النّاحيخ نقيجة الاملاء ، وهي تؤيد ما أشرنا إليه من سنط الأنداسيين على أواخر السكلات .

الخسف، في هذا الجبن والفزع ? وما هذا الهلع والجزع ? بل ما هذا العار والنصيع ؟ أتحسبون (١) يامعشر المرابطين ، وإخواتنا في ذات الله المؤمنين ، إن سبق على سرقسطة القدر بما يتوقع منه المكروه والحذر ، أنكم تبلعون بعدها ريفاً ، وتجدون في ساير بلاد الأندلس — عصمها الله — مسلكا من النجاة أو طريقاً ? كلا ا والله ليسومنكم الكمار عنها جلاء وفراراً (٠٠ ب) اوليخرجنكم منها داراً فداراً ا فسرقسطة حرسها الله هي السد الذي إن فيتق فقت بعده أسداد ، والبلد الذي إن استبيح لأعداء الله استبيحت له أقطار وبلاد!

ظلآن (۲) أيها الأمير الأجل! هذه أبواب الجنة قد فتحت، وأعلام الفتح قد طلعت، فلنية ولا الدنيه! والنار ولا العار! فأين النفوس الأبية ? وأين الأنفة والحمية ؟ وأين الهم المرابطية "") ، فلنقدح عن زنادها بانتضاء حدها، وامتطاء جدها واجتهادها ، وملاقاة أعداء الله وجهادها ، فأن حزب الله هم الغالبون ، وقد ضمن تعالى لن يجاهد في سبيله أن ينصره ، ولمن حلى عن دينه أن يؤيده ويظهره ، فما هذا أيها الأمير الأجل ? ألا ترغب في رضوانه واشتراه جناله بمقارعة حزب شيط نه ، والدفاع عن أهل إيمانه ؟ فلستمن بالله على عدوه وحربه ، وأعمد ببصيرة في ذات الله إلى إخوان الشيطان وحزبه ، فأنهم أغراض للمنايا والحتوف ، ونهز للرماح والسيوف ، ولا ترض يخطة العار ، ولانكن كمن قيل فيه :

يجمع الجيش ذا الألوف ويغزو ولا يرزا من العدو فتيلا ولن يسعك عند الله ولا عند مؤمن عذر فى التأخر والارعواء، عن مناجزة الكفار والأعداء، وكتابنا هذا أيها الأمير اعتذار تقوم لنا به الحجة

<sup>(</sup>١١) هنا يلجاً أهل سرقسطة إلى تهديد المرابطين وتنخويفهم ، ومى خطوة بمد اللوم والتأنيب.

 <sup>(</sup>۲) هذا يود السرقمطيون إلى الرجاء والاستجاف . وواضح أن كاتب الحطاب
 كان دخلا ماهراً لبقاً ، يعرف كيف يجمع في كتابه كل ما عداء أن يستنهن الهمم
 ويثير النفوس \_

<sup>(</sup>٣) لاحظ هذه المبارة وما بعدها .

فى جميع البلاد، وعند سائر العباد، فى إسلامكم إيانا إلى أهل الكفرو الالحاد. ونحن مؤمنون بل موقنون من إجابت كم إلى نصرتنا، وإعدادك إلى الدفاع عن حضرتنا، وأنك لاتناخر عن تلبية ندائنا ودعائنا، إلى استنقادنا من أيدى أعدائنا، فدفاعك إنما هو فى ذات الله وعن كلمة (الدين وربه) (۱)، وشاماتك عن الاسلام وحزبه، فذلك الفخر الأنبل لك فى الأخرى والدنيا، ومورث لك عند الله المنزلة العليا. فكم تحيى من أيم، وتجلى من كروب وغم ا

وإن تمكن منك الأخرى ، وهى الأبعد عن متانة دينك وصحة يقينك ، فأقبل بوسكرك على مقربة من سرقسطة — عصمها الله — ليخرج الجميع عنها ، ويبرأ إلى العدو وقد الله منها (٢٠ . ولا تناخر — كيفاكان — طرفة عين ، فالأمر أضيق ، وإلحال أزهق ، فعد " بنا ٢٠ عن المطل والتسويف ، قبل وقوع المكروه والمخوف ، وإلا فأنتم المطالبون عند الله بدمائنا و أموالنا ، والمسئولون عن صبيتنا وأطفالنا ، لاحجامكم عن أعدائنا <sup>٤١</sup> و تثبطكم عن إجاة ندائنا ، وهذه حال نعيذك أيها الأمير الأجل عنها ، فأنها تحديث من العار مالم تحمله أحداً ، وتورثك وجميع المرابطين الحزى أبداً ، فالله الله ا اتقوه وأبدوا دينه (١٦٠ ب) وانصروه ، فقد تعين عليكم جهاد الكفار ، والذب عن الحريم والديار ، قال الله : « ياأيها الذين آمنوا قانلوا الذين يلونكم من الكفار وليجدوا فيكم غلظة . . ، الآية ، وقد برئتم بإسلامنا للاعداء من نضر الاسلام ، ويغنينا وعند الله لنا لطف خنى ، ومن رحمته يتزل (الصنع) الحينى ، ويغنينا الله عنك ، وهو الحميد الغنى !

<sup>(</sup>١) أمننت هذه المبارة ايستقيم السياق .

<sup>(</sup>۲) هذه إشارة مهمة ، فقد كَان الحرب عن الدينة يباح لمن أواه من المساسين ، من هؤلاء كانوا پخشون أن يتخطفهم العموس وجد النصرى في الطريق ، واقد حدث. ذلك كثيراً وم لهذا يرجون أن يقترب من البلد جيش سرابطي ليخرجونا من البلد ويسيروا إلى بلاد الاسلام في تجاه ،

<sup>(</sup>٣) أن الأسل: فبدينا .

<sup>(</sup>٤) في الأصل: إعدادتنا.

ومن متحملي كتابنا هذا، وم ثقاتنا، تقف من كنه حالنا على مالم يعضمنه المحطاب ولا استوعبه الاطناب بمنه (۱) وله أنم الطول في الاصفاء إليهم، واقتضاء مالديهم إن شاء الله تعالى، والسلام عليكم ورحمة الله ومركاته (۱).

## الوثيقة الثالثة:

من الواضح أن هذا الخطاب إنما أمرعلى ن يوسف بكتابته بعد أن وصله خطاب أهل سرقسطة السابق ، و عد أن كتب إليه القائد أبو محدن أبى بكر ابن سير يصف له لقاءه مع النصارى عند « الفلعة » ويعتذر عن هزيمته أمامهم على النحو الذي بينته في مقدمة الوثيقة السابقة .

والكتاب من إنشاء الكاتب الأندلسي المعروق مروان بن أبي الخصال أعظم النا تربن الأندلسيين في ذلك الحين ، وواجد بمن النبت اليهم زعامة النثر الله في تاريخ الأدب الأندلسي كله ، وقد وصفه المقرئ في « نقح الطيب » بقوله : « رئيس كناب الأندلس » وذكر أن له مؤلفاً يسمى « كناب سزاج الأدب » ، صنفه على منزع كتاب « النوادر » لأبي على ( القالي ) وزهر الآداب المحصري ( القيرواني ) ( انظر ، نفح الطيب ، ج ٢ ص ١٢٤ ) ووصفه من تين المحصري ( القيرواني ) ( انظر ، نفح الطيب ، ج ٢ ص ١٢٤ ) ووصفه من تين « بالوزير » بمها يدل على أنه كان على الأقل من كبار رجال بلاطات الأندلس في عهدى « أمراء الطوائف» والمرابطين ، وذكره « ابن حزم » في « رساليه » مفاخراً المشارقة بترسيلة ( المقرى ج ٢ ص ١٣٠ ) .

وريما استطعنا أن نستنتج من هذه الوثينة نتيجة هامة لم نشر إليها المراجع ، وهى أن ابن أبى الحصال كان فى ديوان الانشاء المرابطى ، وكان يقيم فى مراكش فى بلاط « على بن يوسف» ولم يشر واحد بمن رجوا المرجل إلى ذلك.

<sup>(</sup>١) هنا كلة لم أستطع قرامتها ، ورسما هكذا : عنه . والنالب أن الناسخ أسقطم هنا عبارة في معنى : ورجاينا أن يتنظى الأمير علمنا عنه .

 <sup>(</sup>۲) حيا يتف الحطاب، وكان بودنا لو، عرضا من حملة ، « متحملو » الحطاب وصف من التَّلْمُنيل .
 حوال أحل سرقشطة في ذلك الحين بيني، من التَّلْمُنيل .

وصدور الكتاب عن « أمير المسامين » نفسه بدل على أنه كان مشرة إشراة مباشراً على أمور الأندلس فى ذلك الحين ، وأن الكتب التى كانت تصل إلى أخيه أبى الطاهر تميم عامل الاندلس كانت تحوال إلى رئيس الدولة المرابطية لينظر فها بنفسه .

ونص الكتاب يدل على اهتمام « على بن يوسف » بشئون الأندلس رغم الظروف العصيبة التى كانت تحيط به وبدولته فى ذلك الحين . وتلك حقيقة هامة تؤيد ما قلناه فى هذا الامير المرابطى العظيم ، وتدحض ما ذهب إليه دوزى وسيمونيت وكوديرا ومنندذ بيدال فى حقه ، وتؤيد كذلك ماقررناه ، من أن المرابطيين ، كالاتراك العثمانيين ، كانوا يعتقدون أن مهمتهم الأولى مى الدفاع عن حرمة الاسلام .

أما حريمة الرابطين وقائدهم في هذه الجبهة الشرقية شمد بن أبي بكر بن سير عند « القلمة » أو و القلاعة » - وهي لغة أندلسية في نطق هذا اللفظ - فقيقة جديدة لم نعرفها إلا عن طريق حذه الوثيقة والتي تليها ، ولا بد أنها كانت إحدى المواقع الكثيرة التي وتعت بين « المرابطين » والنصارى في طول الاندلس بعد استيلاه الفونس المقاتل على سرقسطة ، إذ أن المرابطين لم يكفوا عن محاولة استعادة سرقسطة ، وكانوا لا يتوقفون عاما واحداً عن إرسال البعوث إلى ناحيتها ، وايس لدينا مع الأسف الشديد أي تفاصيل دقيقة عن هذه الاشتباكات ، لأن شبه الجزيرة كله تحول الى ميدان حرب رهيب يقتتل المرابطين مع النصارى في كل ناحية هن نواحيه ، وكانت أعداد المرابطين كبيرة نوعا ما ولكن حالتهم المعنوية كانت قد ساءت بسهب المبطراب أمور كبيرة نوعا ما ولكن حالتهم المعنوية كانت قد ساءت بسهب المبطراب أمور في كثير من الأحيان . وهذه الوثيقة تعين لنا تاريخ إحدى المحاولات لانقاذ في كثير من الأحيان . وهذه الوثيقة تعين لنا تاريخ إحدى المحاولات لانقاذ في كثير من الأحيان . وهذه الوثيقة تعين لنا تاريخ إحدى المحاولات لانقاذ أن أثبه في الأندلس ، وتحدد لنا تاريخهاو تصفها لناوصة الإباس به . ولم يستسد عبوره الرابع الأخير لكي جلافي أمر ممتلكاته الأندلسية بعد أن أشرفت على الضياع .

كتب بها أمير المسلمين إلى الأمير الأجل أبي محد ابن أبي بكر بهزيمة «القلمة» رحمهما الله (١)

كتابنا وفق الله رأيك وحسن هديك ، ولا أمال عن الهدى والرشد سعيك ، من حضرة مراكش حرسها الله في السابع من شعبان المكرم سة ثلاث وعشرين و خمس مائة . وقبله وافي (١٣ كتابك تذكر فيه المياة التي كانت للعدو حدمره الله - عليك في البوم الذي واجهتموه فيه (١٣) ، بعد أن كان لكم صدره وأتيح لكم نصره ، فأواخر رالأمور) (١٤ أبداً أو كد وأهم ؛ والعواقب هي التي تحمد أو تذم ، وإذا حسنت خواتم الأعمال فالصنع أمهى وأتم ، وإن لمان العذر بيك لحال لقصير ، وإن الله على ذلك المشهد المضيع لمطلع بصير : تواقفتهم مع عدوكم ، وأنتم أوفر منه عدة وأكثر ( ١٧٢ ) جمعاً ، وأحري ونكلتم ، وشد عقد عزيمته وحلاتم ، وكنتم في تلك الوقعة قرة عين الحاسد وشمانة العدو الراصد ، وقد كانت نصبة (١٥ توليكم بين بديه بشيعة (١٠ هائلة ، ودعامتكم لولا انثناؤه عنكم مائلة ، فشغله عنكم من غررتموه من الرجول من الذي أسلمتموه للقتل ، وقررتم ، ونصبتموهم دربئة للرماح من الرجول ، وكولا مكان من أوردتموه من المسلمين ولم تصدروه ، وخذاتموه من طرتم ، ولولا مكان من أوردتموه من المسلمين ولم تصدروه ، وخذاتموه ،

<sup>#</sup> صنعة ٧١ ب مخطرط رقم ٤٨٩

<sup>(</sup>۱) ورد في الهمامش الأيسر من النس : كتاب السكاند الأحفل . . . سروان ابن أبي المصال [ رحم ] ـ ق الله عليه . صح .

 <sup>(</sup>٢) وق الأصل : واقا .

<sup>.</sup> ١٣٠ إنتارة إلى هرعة ﴿ القلمة ﴾ التي ذكر ناها .

 <sup>(</sup>٤) وردت كلة « أراخر » ق آخر السّطر مبتور أرلها ، وقد أمننت كلة « الأمول »
 ايستقيم السياق .

<sup>(</sup>هُ) كَذَا فِي الأَصلِ ، ولمِن سِيمًا : ﴿ قَصَةً ﴾ .

<sup>(</sup>٦) كذا في الأصل.

 <sup>(</sup>٧) هذه الاشارة هامة . إذ من الثابت أن المرابطين تخلوا عن المطوعة وتركوم يصلون منيران المدر وحدم في بعض المواقع .

من الجاهدين ولم تنصروه ، لانكشف دون ذلك الرماح جنتكم ووقاؤكم ، وأُصِيِتُ مِهَا ظَهُورَكُمُ وَأَقَهُ وَكُمْ ، عَاقَبُكُمُ اللهُ بِمَا أَنْهُمُ أَدْلِهُ ، فأَنْهُمُ أَشْجِعِ النَّاس أقفاء وظهوراً ، وأجبتهم وجوها ونحوراً ، أيس منكم من تدفع مه كريهة ، ولا عندكم في الرشد روية ولا بديهة ، فتى وأي وقت نفاحون 1 ولأى شيء بعد ذلك تصلحون (١) ? ونحمد الله عز وجهه كثيراً . نقد دنع بنمضله الأهم الأكبر، وأجرى بأكثر السلامة القدر: فاكشفوا بعدُ أغطيَّة أبصاركم، وقصر واحل اغتراركم، والبسوا منه (٢) جنة حداركم، واعلموا أن وراء لمُجازاتنا إياكم جزاءً تو فونه ويوما عصيباً تلقونه ، فكرنوا بعد هذ، الهناة لداعى الرشد بين مطيع وسامع ، ومن كلمة الاتفاق والتآكف ( ب ٧٢ ) على أمر جامع (٣) ، فانكم لو [ خلصت غيوبكم ] (١) حسنت سريرتكم ، واطمأنت على التقوىٰ قلوبكم ، لظهر أمركم وعلاحدكم ، ولما ذهب ريحكم ولا أخل (٥) جدكم، فتوخوا في سبيل الله وطاعته أخلص النيات وأصدق العزمات؛ واثبتوا أحسن الثبات، وكونوا مرالحذر والتقوى على مثل ليلة البيات. وقد ُذكر أن للعدو دمره الله مدد يأتيه من خلفه ، والله يقطع به ، فلتضعوا على مسالكه عيونا تكلا ، ولتكن آذانكم مصيخة لما يطرأ ، قان كان له مدد كما ذكر قطعتم به السبيل دون لحاقه ، وأقمتم الحزم على ساقه ، والله تعالى يفتح لكم فيهم الأنواب، ويأخذ بأزمتكم إلى الصواب، إنه الحميد المجيد، لا إله غيره.

<sup>(</sup>١) مذه السارة تذكرنا.

<sup>(</sup>٢) في الهمامش: منا ۽ سبح

<sup>(</sup>٣) هذه الاشارة تدل على أنه حدث في حيين المسامين شقاق قبل هذه الواقعة أو اثناءها ، والنالد أن يكون هذا الشقق للدوقع بين الأنداسيين والمراجلين ، وهذه ظاهرة متنكرركثيراً في تاريخ الجهاد في الانداس ، رقد ظهرت بشكل راضح في عجز المسامين عن الاستيلاء على حصن ﴿ ابيط ﴾ ومتظهر في أسوأ صورها في هزيمه المسامين الكبرى يوم ﴿ المقابِ ﴾ في عصر الموحدين .

<sup>(</sup>٤) يَامَنُ فِي الرَّصَلِ ، رقد أَصَّلتَ هَذَهِ السَّارِةِ لَيْسَتَقِيمِ السَّبَاقِ ..

 <sup>(</sup>٥) أن الأصل: والأخل.

## الوثيقة الرابعة :

صدر هذا الخطاب عن على بن يوسف بعد كتابه السابق بأربعة أيام فحسب ، وهو يتعلق بهزيمة «الفلعة» التى دارت عليها الوثيقة السابقة ، ومن أسف أن الخطاب الذى تشير إليه ، وهو الذى يصف فيه أبو الطاهر تميم ما جرى فى يوم «الملعة» قد ضاع ، ولكننا نستطيع أن نستنتج أن الفائد المرابطي أقر الهزيمة وحاول تبريرها فى خطابه إلى أميره ، ولكن على بن يوسف لم يأخذ بمعاذيره و نتب إليه يلومه فى أسلوب عنيف قاس ويفهم من نص الخطاب أيضاً أن صدر اليوم كان للمرابطين ، وأن الهزيمة دارت عليها فى نصفه الثانى ، وهذه ظاهرة كثيرة التوارد فى مواقع المرابطين ، وأن المغز و تعليلها بسيط: وهو أن المرابطين كانوا بهجموز بحاس شديد فيزيلون العدو وتعليلها بسيط: وهو أن المرابطين كانوا بهجموز بحاس شديد فيزيلون العدو عن مواقعه لأول وهلة ، ولما كابوا محاربون من غير دروع ثقيلة فى حين أن خصومهم كانوالا يدخلون المركة إلامدر عين تدريعاً كاملافقد كان من الطبيعى أن تكون نسبة قتلاهم خلال الساعات الأولى عالية جداً ، ومن ثم كانت صفو فهم تنخلخل ولا يستطيعون النبات فى نصف المعركة الثاني .

وهذه الرسالة على صغرها عظيمة الدلالة ، نستطيع أن نستنتج منها نتائج هامة فيا يتصل بموقف على بن بوسف من الأندلس واهتمامه بمصيره فى ذلك العام . والوقائع الداريخية كامها تؤيد ذلك ، وفيا يتصل كذلك بأسلوب التخاطب الذى كان يجرى عليه ديوان الأنشاء المرابطي في مخاطبة القواد .

وكاتب الخطاب هو أبو الخصال، ونلاحظ أنه بالن في إهانة المرابطيين على عهد الأندلسيين، في الكتابة عنهم، وعند عبد الواحد المراكشي خطبات تشبه هذا من ناحية الروح والأسلوب، بل يلغ من قوة أسلوب الخطب ذات مرة أن غضب على من يوسف على الكاتب. وربحا فهمنا من ذلك أن «علياً» لم يكن يقرأ هذه الكتب قبل إرسالها. وطبيعي كذلك أنه لم يكن ليفهم هذا الكلف اللغوى الذي كأن كتاب الأندلس في ذلك العصر يسر فوذ فيه.

## رسالة .

كة! بنا أبقاكم الله وأكرمكم بتقواه وكنفكم بعصمته وجعلكم في حماه وأسبخ عليكم عوارفه ونعاه ، من حضرة مراكش حرسها الله في الحادي عشر من شعبان المكرم من سنة ثلاث وعشرين وخمسالة ، غب ما والهالا كتابكم الأثير، مضمنا وصف اليوم الذي جرت به خزية المقادير، فاستعرضناه وتقرر لدينا جميع ما حواه (٢) ، وفي علمه سبحانه موقع ذلك لدينا وعزازة شأنه علينا ، لكن لا مخر ج عن القضاء وحكمه ، ولا محيد عن القدر وحتمه ، ولن برد حول محتال ماسبق في علمه ، وما ألونا -- وهو عز وجهه أعدل الشاهدين - جداً وعزما وكدما لاعلاء كلمة الاسلام، وحزما ببذل الأموال وتخير الرجال واعتيام الأسلحة والأفراس ، والجميع ببن الايماش والايناس في الوعد والوعيد والتخصيص والتأكيد، وعرض الآراء المتخيل فيها السداد ) له جهاد في كل نحو والاجتهاد لوكان العوز موجوداً و ېلو غ مد ( ولم يكن التعذير ( ) صير (١٠ حاضراً عتيداً ، والله يخزى كل خاين ماين باسخایطه تعالی داین جزاه ، ویردیه تُرد مضمتره ورداه ، ویوشك مقارضته وإرداه بحوله وطوله ،وبالله القسم الأعظم لو أمكننا أن نكون لديم حاضرين لأسرعنا بذلك مبادرين (١٧٤) ولمـا ثنانا عن حمايتكم بنفسنا ثان، ولا قعد

<sup>&</sup>quot; منعة ٧٠ ب يخيلوط ١٨٩٠.

<sup>11)</sup> أمل سرقه ها: الذين كتبوا اليه ( الوثيقة الثانية ) .

<sup>(</sup>٢) كذا في الأصل، وهي صينة في ﴿ الثلمة ﴾ . و﴿ الثلمة ﴾ على متربة منءر ناطة.

<sup>(</sup>٣) ق الأصل : توا..

 <sup>(</sup>٤) خرم في المخطوط.

بنا عن معاجلة نصركم تراح ولا توان. وقد جددنا الآن أحث نظر ونحى نردفه بما يكون عليكم أنم (١) وأرد وأسرع مننظر، فلتهدأ ضلوعكم ويحن مروعكم، فمالنا والله يشهدهم سوى الذياد عنكم والدفاع، والانفراد، لذلك والاستجاع، والاجتهاد، والتوفر عليه يأتم الاضطلاع، والله عن والدعز وجل المعين المنجد، فلم يزل يعضد على ما يرضيه ويؤيد، لا إله إلا هو.

١١) في الأصل : ألم

۹۲ / ۷۰۹۵	رقم الإيداع
977 - 5365 - 02 - 3	الترقيم الدولى

